

Ingezonden

Noodsituatie

TOT MIJN grote verbazing las ik in de Amigoe van 11 november dat er, behalve onze straat, ook nog zoveel andere slachtoffers zijn, die zwaar te lijden hebben van wateroverlast.

Wij aan de Oude Caracabaaiweg, die in hetzelfde nat, vies, modderig en ongezond schuiften varen, hebben, na niet te tellen telefoontjes naar DOW, Selikor en GGD, de hoop op daadwerkelijke hulp al lang opgegeven (wij bellen namelijk al vanaf augustus, toen de eerste regenbuien zich anmeldden en wij toen al zagen, dat de sloot voor ons huis verstopt is).

Jaren geleden hebben wij een verzoekschrift ingediend om de sloot te dempen, want een open sloot in een bewoonde straat, in deze verlichte tijd, waar iedereen de mond vol heeft van "muggenbestrijding" vinden wij zonder meer onhygiënisch en onesthetisch bovendien. Dat verzoek is nooit beantwoord en de brief zal zijn rustplaats wel in de prullenbak hebben gevonden.

Maar om op het bellen terug te komen: Na van kaste naar muurtje gezonden te zijn en alle mogelijke keren van deze instanties te hebben gesproken, die beloofden dit te zullen "aantekenen", bleef het inderdaad bij aantekenen, want tot op heden is er geen hulp komen opdagen.

Grote delen van onze tuinen verkeren nu nog, sinds na de storm Joan, toen een enorme waterfloed van hoger gelegen plaatsen, geen uitweg vindend door de verstopte sloot en bijgevolg bij ons binnendrong, in een deplorabele toestand. De modderpoel, die achterbleef en de ellende, die hierdoor veroorzaakt wordt, is gewoon niet te beschrijven. Veel planten zijn al dood, die weken in water staan, honden worden ziek van de ongezonde situatie en de desinfecterende middelen, die gekocht moeten worden voor eigen veiligheid, kosten ons handen vol geld.

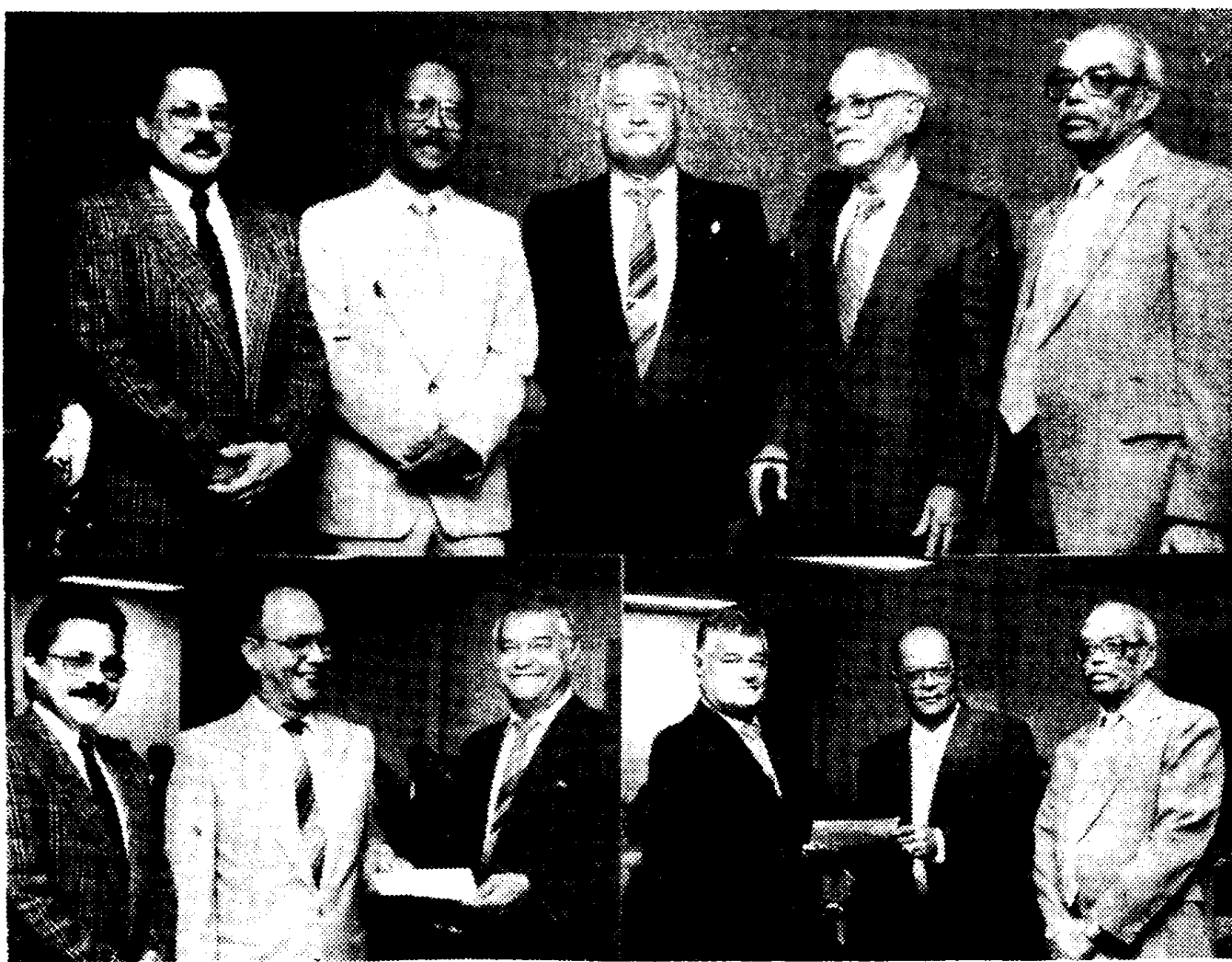
Bij zware buien kunnen wij ons huis niet uit, alvorens de schoenen uitgetrokken te hebben en voorzichtig tastend met de blote voeten, dat je niet die sloot inplonst. Bij thuiskomst hetzelfde grapje.

Ik vraag me af, hoe dat straks moet met mijn buitenlandse gasten, die voor de Kerst overkomen. De regen kunnen wij niet tegenhouden en over een bootje beschikken wij ook niet.

Rest ons dus nogmaals een dringend verzoek te richten aan de hoog en droeg zittende heren om eindelijk eens oog en oor te hebben voor de laag en nat zittende medeburgers van Curaçao.

Namens alle gedupeerden van de Caracabaaiweg,

O.D. BARHORST
Curaçao



WILLEMSTAD — Vrijdagavond vierde Verona, ook wel PJ 2A genoemd, de club van radio-amateurs haar veertig-jarig bestaan met een receptie in het gebouw van de Sociedad di Siegunan. De vereniging mocht van CITCO en van de ABN donaties in ontvangst nemen. Het geld zal worden besteed aan de bouw van een radio-installatie in het gebouw van het Rode Kruis aan de Fokkerweg. Die

installatie kan gebruikt worden tijdens eventuele ramp-situaties.

Bovenste foto: het bestuur van PJ 2A, bestaande uit, vlnr Peter Fontilus, Erwin Wolfert, Willy Gravenhorst (voorzitter), Ismael Lopez Ramirez, Jossy Cijntje.

Foto links onder: vlnr Peter Fontilus, penningmeester van Verona; Maldonado van de ABN en Willy Gravenhorst.

Foto rechts onder: Gravenhorst neemt de donatie van CITCO in ontvangst uit handen van Durand. Cijntje, bestuurslid van Verona, kijkt toe.

Voorlichting geneesmiddel tegen acné

WILLEMSTAD — De Inspectie voor Geneesmiddelen overweegt extra voorlichting te geven over het geneesmiddel Roaccutane van Hoffmann La Roche, dat gebruikt wordt tegen zware gevallen van acné. Over dit geneesmiddel is enige opschudding ontstaan, omdat vrouwen die het middel gebruiken kinderen hebben gekregen, die afwijkingen vertoonden.

In de bijsluiters staat weliswaar duidelijk, dat ten tijde van het gebruik van Roaccutane beslist voorkomen dient te worden, dat een vrouw zwanger raakt. Toch wil de Inspectie voor Geneesmiddelen nu nog meer aandacht gaan schenken aan de gevolgen die dit middel kan hebben bij onzorgvuldig gebruik. Zo deelde drs P. Fontilus de Amigoe mee.

**VERLOREN OP
SPAANSE WATER**
1 MONOSKI 'NASH'
Graphite
GAARNE RETOUR
TEL.: 671229

TOELICHTING
Het volgende nummer was van de hedendaagse componist John Duarte, getiteld 'Petite Suite Française', opgedragen aan J.-P. Jumez. De gitarist gaf hierbij een korte toelichting om het karakter van het stuk aan te geven. De suite werd goed vertolkt, met vreemde harmonieën met veel dissonanten; echt een moderne compositie.

De gitarist vervolgde met

Ingezonden

Hulpvaardig

IN DE nacht van vrijdag op zaterdag sloeg de motor van onze auto af op de drukke Schottegatweg Oost. Daar sta je dan als toerist, onkundig wat betreft de hulpverlening die Curaçao biedt.

Mijn echtgenoot en ik trachtten de auto de eerstvolgende zijweg in te duwen.

Een langrijdende automobilist stopte. Hij hielp ons de auto van de weg te duwen en gaf mij een lift naar familieleden om hulp te vragen.

Toen deze niet thuis bleken te zijn, bracht hij me naar het politiebureau waar een takelwagen werd besteld en vandaar reed hij me weer naar de gestrande auto.

Op mijn vraag wat ik hem kon vergoeden voor de benzine en de tijd die aan ons was besteed, kreeg ik als antwoord: "Vertel u aan de mensen in Nederland hoe mooi Curaçao is".

Dat zullen we zeker doen. Bedankt hulpvaardige onbekende automobilist.

R. CLAZING-KORTEKAAS
Curaçao

Vrijdagavond gaf de wereldberoemde gitarist Jean-Pierre Jumez een concert in Landhuis Zeelandia. Hij trad hier al eerder voor ons op in het auditorium van het CCC op 9 april 1977, nu elf jaar geleden. En terugkomend over het eerste concert, moet ons van het hart, dat Jean-Pierre ook deze keer vroeg om de zeer hinderlijke airco's af te zetten. Door het storende gebrom kwam het mooie timbre van de gitaar, een Ramirez, niet tot zijn recht.

De gitarist had duidelijk hinder van de storende airco's en maakte tijdens het openingsnummer 'La Chasse' van M. Guilianni een enigszins onzekere indruk. De zachte passages kwamen niet tot hun recht. Ook werd bij bepaalde snelle arpeggio's en toonladders niet genoegzaam gearticuleerd. Door het storende geluid moest de gitarist luider spelen en kwamen ook de verschillende timbres, zoals de nabijheid van de jachthoorns, de galopperende paarden enz., niet tot hun recht.

GEVOELIG
De 'Valse Brasileira' van J.D. Queiroz werd op een vlotte manier gebracht. Daarna volgde de 'Etude no. 11' van H. Villa Lobos. Het thema werd zeer gevoelig gebracht en de breedheid van deze étude kwam door de typische klankkleur goed tot uiting, alleen vonden we de duim-arpeggio's ietwat aan de forse kant en niet in balans met de zachtere passages. Deze étude eindigde met een pianissimo en deed kennelijk de gitarist besluiten de knoop door te hakken en hij vroeg om de airco's af te zetten.

Wat een stilte viel er toen!

Airco's verstoren concert

Jean-Pierre Jumez: begenadigd gitarist

'Seis por derecho' van A. Lauro. Hierbij moet dan toch wel opgemerkt worden, dat dit nummer op een geheel eigen wijze door Jean-Pierre werd geïnterpreteerd met dien verstande dat hij onder andere een geheel eigen slot aan gaf, een eigen coda, zeer interessant.

Het volgende nummer: 'Dances Africaines' door Ch. Camilleri was zeer apart, doordat de gitarist een stuk papier tussen de snaren deed, dicht bij de brug, zodat de snaren afgedempt werden, een soort pizzicato, en daardoor een Afrikaans instrument imiteerde.

Het volgende nummer was getiteld 'Sakura' door de componist Yokoh. Ik vermoed een Japanse componist, want de klankrijkdom van de gitaar kwam nu eindelijk tot zijn volle recht en je kan hier gewoon een Japanse koto horen (Japanse citer). Prachtig vertolkt in, al zijn subtiele nuances en ook al door die typische Japanse toonladder en harmonieën.

Daarna: 'Dance Eskimo' van de Russische componist Piotr Panine. Zeer modern aandoend met vele kwarten-intervallen, waarbij ook verschillende drum-effecten werden nagebootst.

KLANKKLEUR
Na de pauze vertolkte de gitarist 'Andante Armonioso' in een arrangement van Pezzoli. Deze 'Andante' werd heel mooi vertolkt, waarbij nog meer dan elders de klankkleur van het stuk in hoge mate bepalend was voor het succes en waarbij het totale register van de gitaar benut werd. Prachtig!

Het nummer van Mozart: 'Variations sur le Duo' van Don Giovanni begon heel mooi. Het thema werd rijk gevarieerd gebracht. De daarna volgende variaties werden niet allemaal even fijn ten gehore gebracht en

soms haperde er hier en daar wat aan de articulatie. Het tempo was dan ook erg snel. Daarna volgde van J. Casterede: 'Hommage Pink Floyd'. Dit was een hedendaagse compositie met veel dissonanten en dronkbassen, in een semi-jazz stijl.

SOUND
Jean-Pierre besloot het concert met het nummer 'If...' van P. Lerich. Dit nummer werd prachtig vertolkt waarbij weer de sound alles bepalend was. Een heel mooi thema, vertolkt in een ritmische drie-kwarts maat.

'Sonate por Guitare et Mote' Jean-Pierre maakte enkele gedichten, daarbij geïnspireerd door de muziek van onder anderen Dave Brubeck, A. Barrios, J. Rodrigo, Panine, waarbij hij het melodieuze karakter van de Franse taal liet samengaan met de muziek. Jammer genoeg was er geen vertaling bij en konden we de poëzie niet volgen, maar het geheel klonk zeer indrukwekkend; waarbij vooral het adagio, geïnspireerd op de muziek van J. Rodrigo zeer ontroerend was.

Ook de 'Apocalypse Now', waarbij de muziek van A. Barrios de poëzie ondersteunde klonk zeer dramatisch.

Tot slot van de avond gaf Jean-Pierre nog een toefje en wel: 'Recuerdos de la Alhambra' van F. Tarrega.

Al bij al een geslaagd concert.

HENK KOWSOLEEA

SIERADEN van Karin Wijnand

IN HAAR WONING aan de Schaliweg hield Karin Wijnand dit weekeinde een sieraden-tentoonstelling. Karin Wijnand is keramiste. Zij heeft in januari een expositie van haar werk gehouden in Gallery '86. Dat werk bestond voornamelijk uit vazen, potten en schalen met daarnaast enkele sieraden. Die sieraden vormden een extra, een soort hobby. Zij maakte ze als zij niet verder kon met haar "ernstiger" werk.

NU Karin Wijnand echter in verwachting is, valt het haar zwaar lange tijd aan een achter de draaischijf te zitten. Daarom heeft zij zich de laatste maanden geheel geconcentreerd op het maken van keramische sieraden. Dat werk was dit weekeinde te bezichtigen en te koop.

Het zijn kettingen, broches en oorbellen gemaakt van alleen keramiek of keramiek in combinatie met schelpen of zaden. De klei is gekleurd (geslipt) en heel heet tot steengoed gebakken, een enkele keer ook geglazuurd of gedeeltelijk geglazuurd.

Karin houdt zich bij haar sieraden aan dezelfde tinten die ook haar potten kenmerken. Als ze een enkele keer daarvan afwijkt en toch met fel blauw of rood glazuur werkt, vind ik het meestal jammer.

EENVOUDIG
Haar oorbellen zijn eenvoudig gehouden en niet te groot. Ze vormen een geheel met de broches, zowel wat stijl als wat kleur betreft.

De meeste fantasie van Karin gaat in haar kettingen zitten. Allerlei vorm en kleur hebben de "kralen"

die samen als ketting een eenheid worden. Die kettingen zijn soms omvangrijk, een andere keer wat bescheidener, maar altijd opvallend van vorm. Ze komen prachtig uit bij een blote hals of op een effen blouse of jurk.

FOTO'S
Om het effect van haar sieraden te tonen heeft Karin Wijnand foto's gemaakt van een model, Annemiek, dat haar sieraden draagt. Die foto's staan bij de sieraden.

Karin Wijnand verkoopt de sieraden als sets maar ook los. Bij een paar kettingen hoort een pot in dezelfde kleurstelling, waar de ketting in bewaard kan worden, of langs gedrapeerd kan worden zodat het geheel een siervoorwerp wordt op momenten dat de ketting niet gedragen wordt.

De belangstelling voor de sieraden van Karin was groot zaterdag. Iemand die zo'n sieraad koopt, weet zeker dat er nergens ter wereld net zo'n ketting gedragen wordt, want al werkt Karin ook wel in opdracht, al haar sieraden zijn unieke kunstwerkjes.

NEL CASIMIRI

Opening voor inleveren

Sehos en CBV tekenen vanmiddag nieuwe cao

WILLEMSTAD — Vanmiddag wordt de collectieve arbeids overeenkomst tussen de vakbond CBV en het bestuur van het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos) ondertekend. Het gaat hier om een verlenging van de reeds bestaande cao, met daarin wel de mogelijkheid om in de komende twee jaar, op de personeelskosten te bezuinigen. Bij de onderhandelingen in 1990, om tot een nieuwe cao te komen, wordt de huidige cao echter als uitgangspunt gebruikt.

Zoals bekend werd enkele maanden geleden getracht de cao-onderhandelingen te starten. Toen dit niet al te vlot bleek te verlopen, besloot het Sehos-bestuur — mogelijk om een escalatie van de vele problemen in het hospitaal te voorkomen — de huidige cao te verlengen.

EVALUATIE
Daarbij werd de afspraak gemaakt dat gedurende de laatste zes maanden van 1988 geen veranderingen doorgevoerd mochten worden. Vanaf januari 1989 tot januari 1990, zullen beide partijen evenwel iedere drie maanden bij elkaar komen, om de situatie te bespreken. Mocht het noodzakelijk zijn dat er aan de arbeidsvoorwaarden wordt ge-

tornd, is dat in overleg met de vakbond, mogelijk.

Indien het personeel in de komende twee jaar moet inleveren, zal er toch tijdens de cao-onderhandelingen in 1990 vanuit worden gegaan dat dat niet is gebeurd. De cao zoals die nu ligt, wordt dan het uitgangspunt van de besprekingen. "Dat is gunstig voor het personeel", aldus CBV-voorzitter Daphne Kibbelaar tegenover de Amigoe. "Immers er wordt bij ons niets afgenomen en niets bevroren. In 1990 krijgen alle werknemers weer alle rechten terug, ook al is er tijdens de twee jaar daarvoor ingeleverd."

INLEVEREN
Kibbelaar verwacht dat het personeel zich wel zal moeten voorbereiden op inleveren in de komende twee jaar. "Als we naar de cijfers kijken is dat noodzakelijk", aldus de CBV-voorzitter. Alles moet evenwel gebeuren in overleg met de vakbond en de CBV heeft ook zitting gekregen in de beleidscommissie die een beleid zal moeten uitstippelen waardoor het hospitaal commercieel beter kan gaan draaien.

De vakbonds-voorzitter zei tevreden te zijn met deze gang van zaken. "Het bestuur van het hospitaal heeft eindelijk ingezien dat de vakbond wel

degelijk een belangrijke plaats in moet nemen. Daarom worden we nu direct betrokken bij het uitstippelen van het beleid. Het is een kwestie van vertrouwen", aldus Kibbelaar. Op de vraag of het juist niet vertrouwen is geweest wat de laatste jaren in het hospitaal ontbreekt, antwoordde Kibbelaar bevestigend. Het is volgens hem evenwel positief dat de vakbond nu meer inspraak krijgt.

Adjadjo

WILLEMSTAD — Blazersgroep 'Adjadjo' zal aanstane vrijdag een concert geven in de hal van het Avila Beach Hotel. Adjadjo is voornemens om in februari 1989 een concert-reis naar Suriname te maken om te proberen een muzikale uitwisseling tussen Suriname en Curaçao tot stand te brengen.

De opbrengst van dit concert en de andere concerten van Adjadjo, is bestemd voor de actie voedselpakketten voor de gastgezinnen in Suriname waar de leden van Adjadjo zullen blijven.

Eenieder die deze actie wil steunen, hetzij financieel of door het laten optreden van de groep, kan contact opnemen met Muziek Instituut Landheer op het telefoonnummer 77539.

Promé di desèmber: Dia di enseñansa.



Turismo i edukashon.

"Kada be ku mi mira turista ta keiru den nos kayanan, mi ta sintimi orguyoso di bunitesa di Kòrsou. Anto mi ke p'e turista sa esaki. Mi ke p'e mira kuantu mi mes stima mi lugá i ku mi ke kompartí esaki kuné."

Si nos tur aktua asin'akí, i siña nos yunan fo'i chikí pa trata strañeru tambe ku grasia, respèt i orguyo, anto pronto Kòrsou lo ta un sentro turístiko renombrá.



Mensahe di Sedukal na nòmber di gobièrnu di Kòrsou.

IN DRIE TOT VIER JAAR 'SELF-SUPPORTING' WORDEN Naar toeristisch laagseizoen verplaatsen Karnaval wordt commerciëler

WILLEMSTAD — Het karnavals-comite streeft ernaar om in 1990 of 1991 het carnaval in het laagseizoen te organiseren. Dat zou dan in de tweede helft van april en de maand mei moeten gebeuren. Dat is volgens voorzitter Edgar Fraai van het karnavals-comite, niet alleen een betere mogelijkheid om het carnaval tot een grote toeristische attractie uit te laten groeien, maar dan kan dit evenement als gevolg daarvan in de toekomst 'self-supporting' worden, zo meent hij.

Fraai houdt er rekening mee dat niet iedereen deze verandering zal toejuichen. "We moeten echter realistisch zijn: het carnaval kan een sneeuwbal-effect hebben: het kan een verlenging van het hoogseizoen betekenen en daar heeft iedereen baat bij: de hotels, de luchtvaart-maatschappijen, de taxi's en de winkeliers."

Op 7 januari 1989 wordt het carnaval-seizoen officieel geopend in de 'Carnaval City'. Het Antoin Maduro stadion zal gedurende een maand worden veranderd in een 'ministad' waar alle karnavals-activiteiten worden gecentraliseerd.

"Dat heeft veel voordelen", aldus Edgar Fraai van het karnavals-comite tegenover de Amigoe. Het comite hoopt hier vooral mee te vermijden dat de jeugd 's avonds op straat blijft hangen om alle karnavals-activiteiten af te lopen. "Daar hebben we altijd veel klachten over gehad", aldus Fraai. "In deze 'Carnaval City' mogen kinderen onder de zestien jaar savonds evenwel niet binnen."

Twee jaar geleden heeft men al eens geprobeerd om de activiteiten te centraliseren. Toen was gekozen voor de Rifboulevard, maar dat bleek geen geschikte plaats te zijn. "In dit stadion hebben we zitgelegenheid, er zijn toiletten, er is betere parkeermogelijkheid en bovendien kan er betere controle worden uitgeoefend. Daarnaast verwachten we dat de inkomsten groter zullen worden."

Het stadion zal als karnavalsstad worden aangekleed en wordt de officiële plaats voor alle evenementen. Ook bijvoorbeeld de overhandiging van de sleutel door de gezaghebber aan de prins en pancho, zal hier gebeuren in tegenstelling tot voorgaande jaren toen dat in het Bestuurskantoor plaatsvond.

VARIETEIT

In plaats van de 25 stands met eten en drinken die tijdens de afgelopen jaren alleen tijdens de tumba-festivals in het stadion stonden, zullen er nu 50 stands tijdens alle evenementen zijn. "De variëteit in eten zal worden uitgebreid. Men moet er van alles kunnen krijgen", aldus Fraai. "Bovendien komen er stands die handarbeid-artikelen verkopen, t-shirts en nog veel meer. Dat heeft voordelen voor de handelaren en voor het publiek dat een grotere keuze heeft."

Het huidige karnavals-comite probeert het carnaval een 'zakelijker tintje' te geven. Het moet volgens Fraai mogelijk zijn om meer inkomsten te verkrijgen uit dit evenement. Daar streeft het comite ook naar: "In drie tot vier jaar moeten we 'self-supporting' zijn. Als de overheid dan een financiële bijdrage wil blijven geven, is dat meegenomen. Maar ook de huidige financiële situatie van de overheid gebiedt ons om de uitgaven en inkomsten beter in balans te brengen. Dat zou gefaseerd moeten gebeuren, volgens eenzelfde systeem als men nu in de overheids-hotels toepast: ieder jaar wordt de eigen bijdrage van het comite groter."

Zo zal dit jaar ook een 'commerciële route' gelopen worden in de binnenstad tijdens de 'Gran Marcha'. De optocht blijft alleen in Otrobanda en de route gaat over wegen waar meer publiek kan staan en

waar tribune's gemaakt kunnen worden waar men tegen betaling kan zitten. "De route is wel korter, maar we kunnen hier meer mensen hebben dan bij de voormalige lange route. Die ging immers door straten waar de stoepen soms amper 1 meter breed zijn", aldus Fraai. "Het voordeel is bovendien dat we de brug niet meer over hoeven. Dat gaf alle jaren weer problemen: de groepen moesten in Otrobanda rennen om bij de brug te komen en in Punda moest men vervolgens stil staan om op de rest te wachten. Bij deze route kan de optocht zelf de snelheid bepalen."

Fraai denkt veel 'klantjes' te zullen krijgen voor de tribune's waar men tegen betaling van de optocht kan genieten. "We hebben uiteraard weer een 'tourist-trailer' maar ook de lokale bevolking kan op deze tribune's terecht. Er zijn genoeg mensen die niet vanaf zes uur 's morgens langs de kant willen staan om verzekerd te zijn van een goed plaatsje". Aan het einde van de optocht, die op de EEG-weg uitkomt, kan deze weg bovendien afgezet worden, zodat het feest nog enkele uren door kan gaan.

Dit jaar zal het comite al beginnen met meer promotie in het buitenland. Het carnaval is immers tot zo'n groot evenement uitgegroeid dat het zonde zou zijn om hier geen toeristische attractie van te maken. Dat is ook de reden dat het karnavals-comite nu definitief een beslissing wil nemen om het carnaval later in het jaar te vieren. "We zien het al op de andere Caribische eilanden. Daar slaat dit evenement ook enorm aan bij de toeristen en daar is het carnaval al verplaatst naar het laagseizoen. Door het laagseizoen met drie weken te verlengen, wordt de hele Curaçaose economie gestimuleerd. Het is in het voordeel van ons allen", aldus Fraai die hoopt dat dit al in 1990 kan worden gerealiseerd en als uiterlijke deadline 1991 heeft bepaald.

Ook organisatorisch gezien biedt dit voordelen: omdat het carnaval nog steeds traditioneel voor de vastenperiode wordt gevierd, valt dit soms zeer vroeg in het jaar. Ook in 1989 is dat het geval. "Begin januari is er echter zowat geen verliefdheid meer te krijgen op het eiland, dat is tijdens de feestdagen in december de deur al uitgegaan. Bovendien is dit een enorme financiële druk voor de mensen: als carnaval naar april wordt verschoven, heeft men een paar maanden om weer op adem te komen."

PROMOTIE-FILM

Volgend jaar zal het carnaval door een professionele filmploeg uit de Verenigde Staten op film worden gezet. Het ligt in de bedoeling daar een speciale promotie-film van te

maken. "Dan kunnen we ook afstellen hoe er in het buitenland op gereageerd wordt. Indien de reacties net zo positief zijn als we verwachten, kunnen we een beslissing niet langer uitstellen. Immers, zelfs al zouden we er nu een grootse attractie van willen maken, kan dat niet, want alle hotels zitten in januari al vol."



plastico
Industrie terrein Brievenlagt
Tel.: 79568
drip irrigatie slangen
plastic cups & bestek
elektra en riolerings buizen



Lezing over kanker

WILLEMSTAD — Vandaag om zeven uur houdt mevrouw D. Henriquez in Landhuis Zeelandia een lezing over kanker op Curaçao. De avond is georganiseerd door de Rotaract Club.

Na de lezing zal de Rotaract Club een computer systeem overhandigen aan het Prinses Wilhelmina Fonds.

WILLEMSTAD — Het huis Broeder Pius vierde afgelopen weekend haar eerste verjaardag. In het opvang-huis voor dakloze meisjes te Muizenberg werd dit feit herdacht door de directie, Broeder Pius en de meisjes zelf. Op de foto-combinatie: Broeder Pius tijdens zijn toespraak, een modeshow van zelfgemaakte kleding door de meisjes van het tehuis en een beeld van de feestvreugde.

Fietstocht kerk Groot Kwartier

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het vijftig-jarig bestaan van de kerk van Groot Kwartier wordt op 27 november een fietstocht gehouden van 22 kilometer. De start is om negen uur in de ochtend.

Belangstellenden kunnen zich tussen half zes 's middags en half acht 's avonds inschrijven bij de pastorie.

BC probeert vragen te ontwijken

Oppositie-partijen nemen Metry-uitlatingen kwalijk

WILLEMSTAD — De oppositie-partijen MAN en DP zijn hevig in de wijk geschooten over de uitlatingen van gedeputeerde Farou Metry van Financiën over de begrotings-behandeling door de centrale commissie van de eilandsraad. "Metry heeft kennelijk last van geheugen-verlies", aldus DP-leider Agustin Diaz. "Hij kan zich namelijk niet meer herinneren dat toen de PNP in de oppositie zat, hij zelf zeer veel vragen heeft gesteld." Dat is evenwel niet erg, menen de DP en MAN, de raadsleden hebben het recht om vragen te stellen. De partijen hebben dan ook de indruk dat de coalitie onder het beantwoorden van de vele vragen probeert uit te komen, omdat de zaken niet goed voorbereid zijn.

Afgelopen zaterdag publiceerde de Amigoe een interview met gedeputeerde Metry over de begrotings-behandeling die vanmiddag is voortgezet. Metry had het over "tijd-verlies" omdat de oppositie-partijen vragen zouden stellen die ze zelf, met een beetje spijtelijk werk in de documenten, kunnen beantwoorden. Bovendien zouden er vragen worden gesteld die helemaal niet in de eilandsraad thuis horen, maar waar men voor bij de centrale regering moet aankloppen.

Metry meent dan ook dat dit een 'politiek spelletje' is van de

oppositie, om een vlotte afhandeling van de begroting, tegen te werken.

"We moeten vragen stellen om gegevens te krijgen voor de openbare behandeling", legde Agustin Diaz van de DP uit. "Tijdens de openbare behandeling is er een spreektijd-bepaling en daarom moeten we in de centrale commissie zoveel mogelijk vragen stellen zodat we de begroting degelijk kunnen doorlopen. Afgelopen vrijdag werden we al verzorgd om het kort te houden. Daarbij werd de indruk gewekt dat men liever had dat er helemaal geen vragen gesteld zouden worden. Dat is frustrerend omdat we op die manier niet voldoende informatie krijgen. Er wordt duidelijk ontwijkend op de vragen geantwoord."

Ook Mayra Coffie van de MAN had kritiek op de uitlatingen van Metry: "Het is het recht van de eilandsraad om de begroting in de centrale commissie te behandelen, alvorens deze tijdens een openbare eilandsraads-vergadering aan de orde komt. Het is ook het recht van het Bestuurscollege, om deze vragen te beantwoorden en degelijke informatie te verschaffen." Coffie zei de indruk te hebben gekregen, dat de coalitie-fracties in de eilandsraad opdracht hadden gekregen zich van vragen te onthouden. Uit die hoek zijn namelijk weinig tot geen reacties gekomen. "Dat iemand zich dat recht laat ontnemen, vind ik vreselijk", aldus Coffie die zei dat de oppositie-leden in ieder geval geen 'rubber-stamps' zijn.

ONDERONSJE

Ook Agustin Diaz sprak van een "onderonsje" tussen de leden van het bestuurscollege en de coalitie-fracties in de eilandsraad. "PNP-er Donald Hernandez heeft immers in een interview verklaard dat hij vragen had gesteld omdat hij bij de voorbereiding van de begroting was betrokken. Vreemd was dan ook dat tijdens de tweede vragenronde opeens wel een paar vragen door PNP-raadsleden werden gesteld."

Beide oppositie-partijen hebben de indruk dat het Bestuurscollege de zaak niet goed heeft voorbereid. "We moeten inzicht krijgen in het beleid dat het Bestuurscollege gaat voeren. De begroting heeft daarmee immers nauw verband",

aldus Mayra Coffie. "Het lijkt er echter op dat het BC ons geen inzage wil geven in dat beleid. Men gaat er kennelijk bij voorbaat van uit dat we toch geen goedkeuring zullen geven aan de begroting. Dat is een hele verkeerde instelling."

Zowel Diaz als Coffie hadden bovendien kritiek op het feit dat over de tenen bezuinigings-maatregelen niets wordt verteld. "Men wil het bezoek van de gemengde commissie afwachten. Maar waar dient de eilandsraad dan voor?", aldus Coffie. Diaz merkte op dat het BC de indruk wekt dat de vergadering van de gemengde commissie nog amper is voorbereid, anders zou het BC toch meer informatie moeten kunnen verschaffen over het te voeren beleid.

SCHRIFTELIJK

De wijze waarop de begroting is behandeld, is voor Diaz in ieder geval aanleiding om een voorstel in te dienen om de begroting schriftelijk te behandelen, zoals ook door de Staten gebeurt. "De vragen worden dan schriftelijk ingediend bij het Bestuurscollege en de raadsleden krijgen schriftelijk antwoord. Het is belangrijk dat de antwoorden worden vastgelegd en bovendien werkt dit veel efficiënter. Nu wordt alleen een voorlopig verslag gemaakt van de vragen die niet zijn beantwoord", aldus Diaz.

De verdraging bij de behandeling van de begroting, heeft mogelijk tot gevolg dat de begroting pas in januari tijdens een openbare eilandsraads-vergadering kan worden behandeld. Dat wil gedeputeerde Metry eigenlijk voorkomen, maar dat zou tot gevolg hebben dat het reces van de eilandsraad, dat volgens een politieke afspraak op 15 december ingaat, komt te vervallen. DP-leider Diaz is daar niet voor. Het maakt volgens hem immers niets uit of de begroting nog in december wordt behandeld, of dat dit in januari gebeurt.

Dat het Bestuurscollege in tijdnood komt, is evenwel niet de schuld van een 'lastige oppositie', menen de MAN en DP. Integendeel, zij zijn van mening dat dit bewijst dat er geen goede 'planning' is. "Daarom moet nu alles snel afgewerkt worden", aldus Diaz.



Grandioze Her-opening van

Boutique Margot*

Winkelcentrum Promenade - Tel.: 371666

op dinsdag 22 november 1988 met een nieuwe directie.

Een compleet nieuwe collectie

ELEGANTE KLEDING

voor eind van het jaar.

Wij verwachten U!

DE EERSTE INTERNATIONALE CREDIT CARD VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

VISA

All roads lead to VISA

VISA de grootste ter wereld. VISA de exclusieve Credit Card van de Olympische Spelen. Meer dan 150 miljoen mensen overal ter wereld gebruiken de Visa Credit Card. En door meer dan 5 miljoen instellingen en bedrijven in alle landen ter wereld wordt de Visa Credit Card geaccepteerd... ook op de Nederlandse Antillen en Aruba. Visa Credit Card... internationaal nummer één nu ook van Uw bank nummer één.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Uw Internationale Bank

Grote Her-opening van

ANGELO

MINI SHOP
Madurostraat 9

Nu met meer ruimte, modern en exclusief
Modern verbouwd en uniek ingericht
Kinderafdeling op de 1ste verdieping
Speciale afdeling voor warme kleding.

Op Promenade van San Nicolas

Elf koren van partij bij Kerstconcert

SAN NICOLAS — Achter de schermen wordt hard gewerkt om dit jaar bijzondere aandacht te besteden aan de Kerst-activiteiten op de Manuel Viana Promenade te San Nicolas.

Voor het zevende achtereenvolgende jaar worden op de zondag voor Kerstmis — 18 december — 's middags de activiteiten voor de jeugd ingezet, zoals bezoek van Santa Claus, gaita en aguinaldogroepen en kinderkoren. 's Avonds volgt het hoogtepunt van de Kerstviering.

Caribbean Football League

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) heeft in principe geaccepteerd de finale van het voetbal-kampioenschap van de Caribbean Football League, voor jongens jonger dan veertien jaar, te organiseren.

De finale waarin vier tot zes landen — waaronder Aruba — zullen uitkomen, wordt volgend jaar in juli/augustus tijdens de grote vakantie gespeeld.

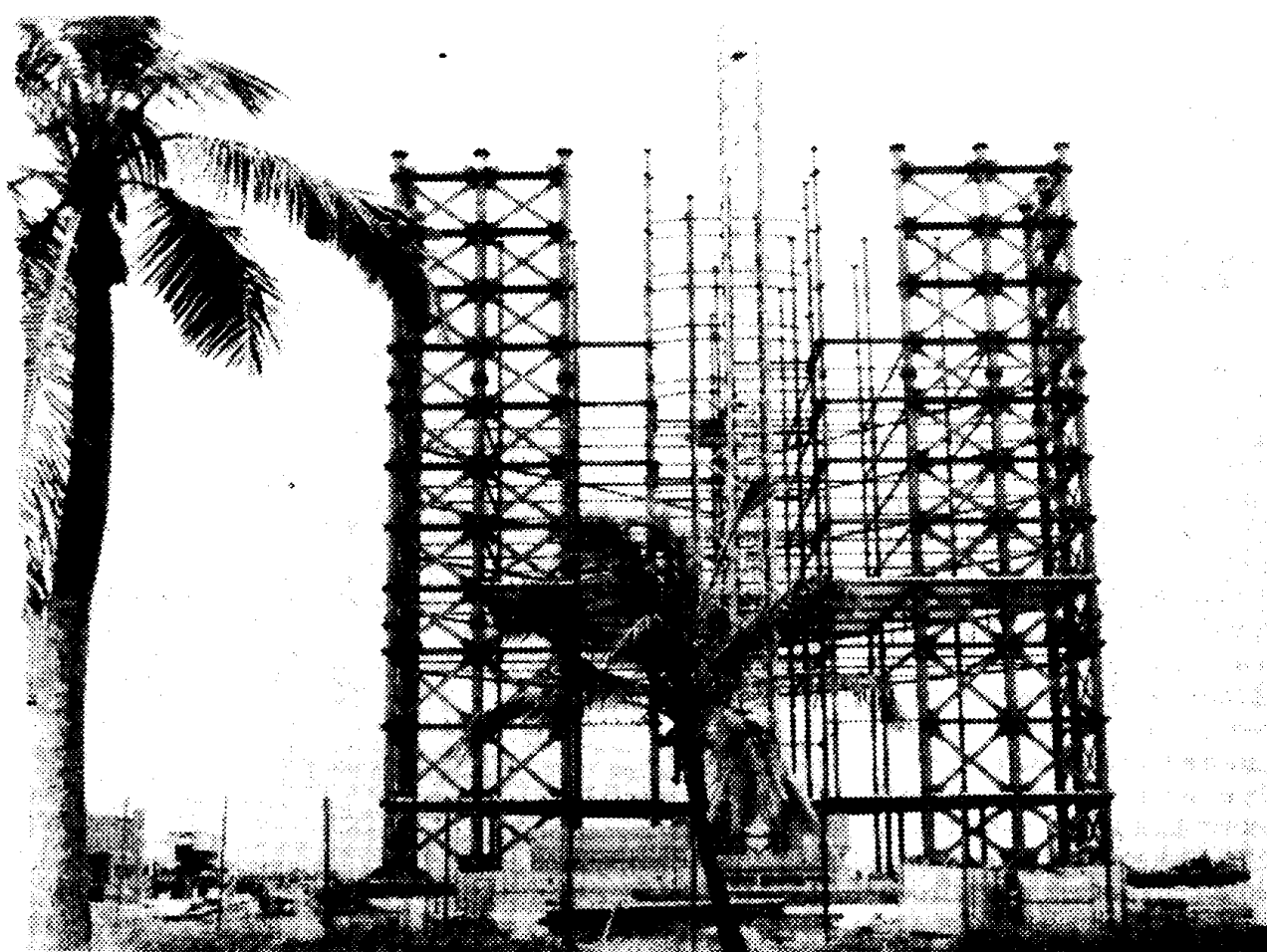
Voor het organiseren van de finale op Aruba heeft de AVB de steun nodig van de overheid en de zakenwereld.

Daaraan nemen niet minder dan elf koren deel, te weten Task Force Vocal Ensemble, Coro Santa Anna, Orfeon Allegro, The Golden Voices, The Methodist Youth Group, The Methodist Mens Fellowship, The Melodies, Vivons en Chantant, Methodist Senior Choir, Emanuel Chapel Church Choir en Pentecostal Combined Choir.

Als gast wordt een koor uit Curaçao verwacht. Het Kerstconcert zal worden ingezet door minister van Welzijnzaken mr Mito Croes. Dinsdag 6 december om kwart voor acht oefenen alle koren tezamen in Scol di Arte en dinsdag 13 december om kwart voor acht in de Don Bosco club samen met het Orkestra Harmonica Arubano.

Foodfestival van Pa tin pret

SAN NICOLAS — Door de carnavalsgroep 'Pa Tin Pret' wordt zondag 27 november een groot 'Foodfestival' gehouden in Casa Nova Patio van elf uur 's morgens tot vijf uur in de middag. Gedurende de gehele dag verzorgt mr T. Disco de muzikale omlijsting, terwijl op een scherm de carnavals-activiteiten van afgelopen jaren vertoond worden.



Softbal-programma

ORANJESTAD — De competitie van Aruba Softball Bond wordt morgen met vier wedstrijden in de heren-afdeling voortgezet.

De wedstrijden worden op het Caribeveld gespeeld. Om tien uur speelt Burger King tegen Caribe (heren-B), om twaalf uur Gaby's sportshop tegen Olympic (heren-A), om twee uur Athletics Amstel tegen Frisian Flag (heren-AA) en om vier uur de laatste wedstrijd tussen Joey's en Aruba Video Center (heren-AA).

ORANJESTAD — Naast het Aruba Concorde Hotel trekt het in aanbouw zijnde Ramada Renaissance Hotel de aandacht. In deze tijden van olie-ex-

ploratie doet het stalen geheel denken aan een of andere olie-installatie, maar dat is niet het geval.

AA brengt 100.000e toerist op Aruba

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Het uit New Jersey afkomstige echtpaar dr Richard en Ruth Golding werd vrijdag een bijzonder hartelijke ontvangst op Aruba bereid. Bij de balie van de Immigratie deelde general manager van American Airlines (AA) op Aruba, Osling Toppenberg, het verbaasde echtpaar mede, dat zij de 100.000ste toeristen waren die door de AA naar Aruba werden gebracht.

Een getal waarop Toppenberg en zijn staf terecht bijzonder trots zijn. Ook Luchthavendirecteur Mike Nicolaas was present, terwijl in de VIP-room van het vliegveld premier mr Henny Eman het echtpaar Golding welkom heette namens Aruba en hen een reis aanbod om wanneer zij willen naar Aruba te komen.

Voorzitter van de AHATA, Gerrit Griffith, en dr Rory Arends van het Toeristenbureau boden het echtpaar een herinnering aan. Het echtpaar verblijft in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

Scheidsrechters voorgedragen aan FIFA

ORANJESTAD — De Arubaanse Voetbal Bond (AVB) heeft de namen van twee scheidsrechters voorgedragen om op de FIFA-lijst te verschijnen. Dit zijn Hubert (Porrois) Tromp en Fan Dijkhoff.

Onder leiding van instructeur Urlo van Breet werden zes kandidaten aan een test onderworpen. Hubert Tromp, Fan Dijkhoff en Norman Browne zijn de drie die de test haalden. Browne werd niet voorgedragen omdat hij pas begonnen is met het leiden van eredivisie-wedstrijden. David Cruz en Armando Boekhoudt kunnen de test opnieuw doen, terwijl Hubert (Dochi) Lee zich vanwege een beenblessure terugtrok.



SAN NICOLAS — De Blue Army organiseert volgende week een koffiemorgen in zijn centrum aan de Torenstraat in San Nicolas. Dit gebeurt zaterdag 26 november van negen tot twee uur 's middags. De opbrengst van deze koffiemorgen is bestemd voor onderhoud/reparatie-werkzaamheden aan het centrum en voor het uitvoeren van educatieve en religieuze programma's.

Bij zaalvoetbal

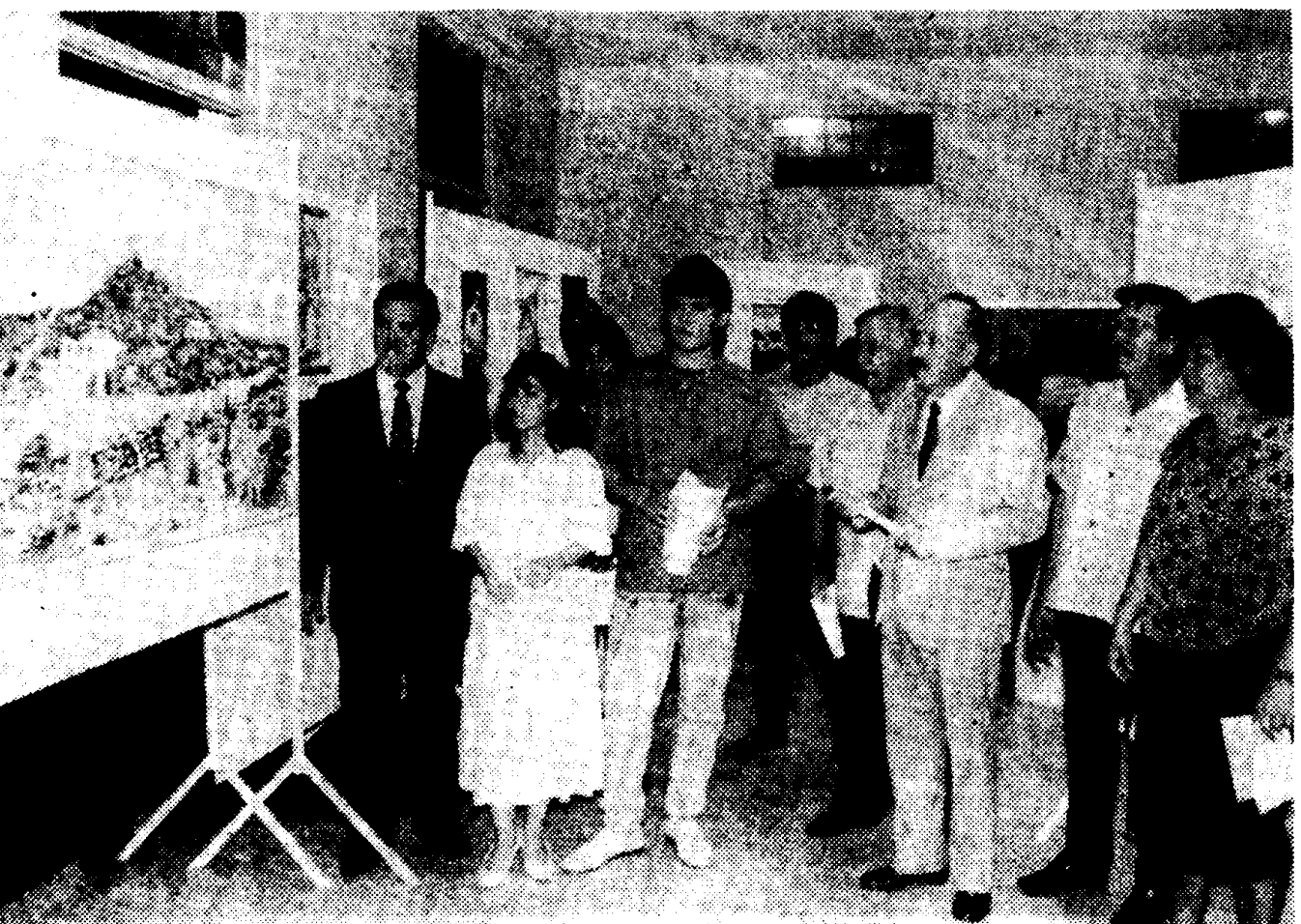
Autogoal beslist Sparta-Charlie's

ORANJESTAD — In de zaalvoetbal-competitie bracht een autogoal de beslissing in de wedstrijd tussen Sparta Arends en Charlie Bar Boozers.

De stand was bij rust 2-2 en in de slotfase 4-4 gelijk toen de autogoal viel en Sparta Arends met een 5-4 overwinning naar huis kon gaan. Giovanni Tromp, E. Croes (Sparta) en Roland Dijkhoff (Boozers) scoorden ieder twee doelpunten.

Ook de tweede ontmoeting eindigde met een 5-4 score voor de Tanki Leendert Boys op Volvox. Goalgetter was Roy Harms die alle vier de doelpunten van Volvox voor zijn rekening nam.

De laatste ontmoeting bracht een 11-4 zege voor Barak Boys Nissan op Ideas Beauty Salon. Bij rust leidde Barak Boys al met 6-2. J. Petrochi scoorde vier van de zes Barakdoelpunten.



ORANJESTAD — De jaarlijkse 'Exposicion Arte Popular' is tot en met 30 november op werkdagen, van zes uur 's middags tot acht uur 's avonds, in Instituto di Cultura te bezichtigen.

Ditmaal zijn er op de tentoonstelling meer dan veertig werkstukken te bezichtigen van minder bekend en welbekende kunstenaars zoals Mateo Heyden, Sharona Sapuana, Juan Boekhoudt, Danilo Geerman en Maria la Torre.

Foto: de Venezolaanse consul dr José de Cordero Ceballos, directeur van het Instituto di Cultura Leo Tromp en andere belangstellenden op de openingavond van de tentoonstelling.



Dit jaar kopen

SINT EN PIET

wederom al hun Sinterklaas-geschenken bij



Wij hebben een uitgebreide sortering SPEELGOED, SPELLETJES, POPPEN, PUZZELS en ook KERSTVERSIERELEN allen tegen de laagste prijzen.

Tevens vanaf 15 NOVEMBER tot 1 JANUARI 1989 krijgt U op alle inkoop aan speelgoed boven Afl.20.- een

KORTING VAN 10%



JOB OPPORTUNITY

Now accepting applications for

MANAGEMENT TRAINEE POSITION

- Must be willing to commit 100% of their time
- Has to be dynamic, enthusiastic, aggressive and self starter
- Must have at least a Havo degree
- Must have a good appearance and composure
- Must be at least 21 years old.

All interested apply in person Monday thru Thursday between 9 - 12:00 p.m. at:

LICORES ARUBA - L.G. Smith Blvd. 128.



ZUNOCA - YAMAHA

Schelpstraat nr. 58, Tel.: 26590

YEAR ENDING SPECIAL ON OUTBOARD MOTORS

8 HPL.....	Afl. 1.600.00
15 HPL.....	Afl. 1.950.00
25 HPL.....	Afl. 2.350.00
48 HPL.....	Afl. 3.550.00
200 HPXL.....	Afl. 10.000.00

20% DISCOUNT ON PARTS & ACCESSORIES

10% DISCOUNT ON ICE CHESTS.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco. You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pingpong, pinball or even darts in our NEW GIANT BILLIARD PALACE.

L.G. Smith Blvd. Oranjestad, Aruba. De topnightclub van Aruba

Gaspere PIZZA

TAKE AWAY TEL.: 33541

Geopend van 3.00 a.m. tot 06.00 a.m.

Aruba's most elegant restaurant PAPIAMENTO

Fine french and international Cuisine. All meals prepared to the delight of the Gourmand, and served "on the stone". For reservations call 24544 Wilhelminastraat 7



Landings NIGHTCLUB

proudly presents: The Toys Company & Joseph Devlin, the magician classic girlgroup of the 60's daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays Club open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m. Cover charge show time \$7.50 min. 2 drinks per person. For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goed service vindt U in RESTAURANT



Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00). Telefoon 22977 of 27833

Boulevard Theatre

Today at 8:15	Today at 8:45
"FRANTIC"	"SALSA"
suspense 18 yrs.	drama/musical 14 yrs.

Drive - In Today at 8:30

"BIG" comedy 14 yrs.

De aannemer voor het "Plantation Bay Beach Resort & Casino"

zoekt gegadigden voor de volgende vacatures:

5 CONSTRUCTIEWERKERS bekend met pre-fabrikage barakken

2 BETONSTAALVLECHTERS

1 ELECTRICIEN

1 LOODGIETER

1 SCHOONMAAK DAME

Gelieve persoonlijk te solliciteren op het adres, Vondellaan 27, gedurende normale werkdagen van 4 - 6 uur namiddags. Behalve op zaterdag en zondag.

MOSKOU — Volgens Tass is de VS-journaliste Ombekker in Afghanistan omgekomen. Zij was met een guerrilla-groep vanuit Pakistan, Afganistan binnengekomen.

MADRID — Bij de 13e jaarlijkse herdenking van de dood van de Spaanse dictator Franco kwamen zo'n 3000 aanhangers op de been. Na afloop deden er zich rellen voor in Madrid. Hij was 36 jaar aan de macht.

AGENDA ARUBA BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek, nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (vrijdag en zaterdag) verschijnen.

BIOSCOPE
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Frantic* (suspense, 18 jr.)
II: 20.45 uur *Salsa* (musical-drama, 14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 uur *Big* (comedy, 14 jr.)

BOTICA'S (nachtdienst)
Paboo brug: Eagle, tel.: 26152.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING OOKTOREN
Oranjestad, Madik, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.J. Croes, Paradijsdijk 23, tel.: 34482 / 24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Bryson, tel.: 24254 / 24300 (hospitaal).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 / 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777); dr. N.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS, Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Rococo Plaza
LXV
ANTIET & CURIOSA
Tanki Leendert 158G-
Tel.: 34478
IN- en VERKOOP
van Antiek
Open: 9.30-11.30
14.30-16.30.

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Fabulous Funnies; 18.30 Profile of nature; 'The Loon'; 19.00 Science & Technology; 19.30 The world tomorrow; 'Beyond the Drought of '88'; 20.00 Telenovelas; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Miniserie: 'Hostile witness'; (last); 21.45 Sledge Hammer; 'Miss of the Spiderwoman'; 22.00 CNN International news; 22.40 L.A. Law; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Puppy's new adventures; 18.30 Our House; 'That lonesome old caboose'; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenovelas; 20.30 Alf; 'Hi! me with your best shot'; 21.00 Een spannend bestaan; 22.00 CNN International news; 22.40 Hill Street Blues; 'A waistad weekend'; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

BOTICA EAGLE
(bij SVB en Hospitaal) -
tel. 26152 - 26011
geopend: 07.30 - 19.30
MORGEN:
ALLE KOTEXPRODUCTEN
20% korting

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): gemeentecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaai 8 (boven).

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerktoer in de kleine kerk.

EXPOSITION ARTE POPULAR: 18.00-20.00 uur t/m 30 november; jaarlijkse expositie van diverse kunstenaars - Casa di Cultura.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond t/m 1A beginners en 1B conversatie, iedere dinsdagavond t/m 1A beginners en 1B conversatie, iedere woensdagavond t/m 1A beginners en 1B conversatie, iedere dondagavond t/m 1A beginners en 1B conversatie. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 80, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lillian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIVANIS (Palmbach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

DINSDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTÓRICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

RAPPORTAGE ANTILLEN ONTBRAK Mensenrechtencommissie van Verenigde Naties: Waardering verslag Aruba

ORANJESTAD — Gedurende twee volle vergaderingen heeft het Verenigde Naties mensenrechtencomité van achttien onafhankelijke deskundigen uit alle delen van de wereld op zeer gedetailleerde en serieuze wijze het tweede rapport over naleving van het verdrag Burgerlijke en Politieke rechten (BUPO) in Nederland en op Aruba besproken. Rapportage van zijde van de Nederlandse Antillen ontbrak. Aruba werd op deze belangrijke bijeenkomst in Genève vertegenwoordigd door het hoofd van Algemene en Juridische Zaken van het Aruba-huis, mr Ben Wilms. De Nederlandse en Arubaanse rapportage en de openhartige, objectieve en gedetailleerde beantwoording van vele vragen, oogstten de grootste lof van leden van de Mensenrechtencommissie, waarvan enigen Nederland pionier en leider op mensenrechtengebied noemden. Met name kregen aandacht de koninkrijksstructuur en de status aparte van Aruba.

In Genève werd op 8 en 9 november een vergadering van de Mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties gehouden, waarbij ook Aruba uitvoerig ter sprake kwam. Door de delegatie van Nederland en Aruba werd een rapport van ruim vijftig pagina's gepresenteerd, waarbij het Aruba-deel werd ingeleid door mr Ben Wilms.

De delegatie bestond voorts uit mr Olde Kater (Buitenlandse Zaken), mr Walkate, mr Breukelaar (Justitie), mr Van Dongen en mevrouw mr Teekamp. Een groot aantal vragen was reeds schriftelijk beantwoord, terwijl ter vergadering nog antwoorden op andere vragen mondeling konden worden gegeven.

Mr Ben Wilms legde uitvoerig de voor derden moeilijk beg-

rijpelijke koninkrijks-structuur en status aparte van Aruba uit. Het optreden van de Arubaanse gedelegeerde tijdens de bijeenkomst oogstte veel waarderingen droeg bij tot beter begrip van de koninkrijks-relatie en mensenrechten-situatie op Aruba. De Nederlandse delegatie gaf op vragen — die ook van toepassing op Aruba waren — uitleg over het feit dat de inhoud, aard en formulering van de bepalingen van het BUPO-verdrag bepalend zijn voor het al dan niet door de rechter toekennen van rechtstreekse werking. Tevens werd de werking van artikel 94 van de grondwet uitgelegd, dat het de rechter mogelijk maakt wetten en andere regelingen aan het verdrag te toetsen. Informatie werd gegeven over relevante jurisprudentie.

Naar aanleiding over de maatregelen die Nederland heeft genomen ter voorkoming van steun aan het apartheidsregime in Zuidafrika werd het Nederlandse driesporenbeleid uiteengezet.

Twee Afrikaanse leden spraken grote waardering uit voor het Nederlandse Zuidafrika-beleid, waaraan sommige landen in Afrika een voorbeeld kunnen nemen. Naar aanleiding van vragen over het zelfbeschikkingsrecht van Aruba werd in aansluiting op de uiteenzetting over het Koninkrijksstatuut additionele informatie over de achterliggende redenen voor de status aparte en de wensen van het Arubaanse volk verstrekt.

Tijdens de behandeling van het verdrag werd nog gesproken over: non-discriminatie en gelijkheid van sexen, recht op leven, behandeling van gevangenen en andere personen in detentie, recht op een eerlijke procesgang, recht zich vrijelijk te verplaatsen en uitzetting van vreemdelingen, recht op privacy, vrijheid van godsdienst en meningsuiting, verbod op oorlogspropaganda en aanzet tot nationale, raciale of godsdiensthaat, vrijheid van vereniging en vergadering, de bescherming van de familie en van kinderen en recht van minderheden.

De leden van de Mensen-

rechtencommissie lieten zich alleen in hun eindconclusies in lovende woorden uit over de kwaliteit van het rapport en de openheid, objectiviteit en gede-

tailleerde wijze waarmee de koninkrijksdelegatie had geantwoord op de vele vragen over de situatie in Nederland en op Aruba.



FTA-voorzitter trekt aan bel: Arbeiders uitgebuit door rentevoet

ORANJESTAD — "De rente op leningen die de arbeiders moeten betalen, is uitbuiting van het volk". Zo werd in het FTA-radioprogramma naar voren gebracht.

Volgens FTA-voorzitter vragen de banken een rente van twaalf en dertien procent en andere financiële instituten niet minder dan twintig, dertig tot veertig procent. De parlementariërs en degenen die op de aanstaande verkiezingen gekozen worden, moeten zich in deze zaak gaan verdiepen, was hij van mening. Voorzitter Anselmo Pontilius denkt in dit verband aan wetten, die de financiële instituten tegenhouden misbruik te maken van de arbeider. De FTA zelf zal in

1989 ook zaak maken van dit exploiteren van het volk, voegde hij er aan toe.

De FTA-voorzitter bracht naar voren dat de arbeiders noodzaak waren leningen aan te gaan na de dreiging dat de waterlevering afgesloten zou worden en door de belastingaanslagen om de achterstallige belastingen van de afgelopen vier tot tien jaren binnen een te korte termijn te betalen.

Hij liet weten dat de FTA nog steeds bezig is na te gaan of er in de vorm van een rechtszaak iets gedaan kan worden tegen het innen van belasting. Volgens Pontilius is het niet billijk dat de arbeidersklasse moet gaan betalen in zo'n korte termijn omdat de overheid nagelaten heeft in de afgelopen tien

jaren belastingaanslagen te versturen.

De FTA-voorzitter wees ook op het feit dat nog teveel arbeiders zichzelf in problemen werken door meer uit te geven dan men als salaris krijgt.

Sinterklaas

SAN NICOLAS — Sinterklaas bezoekt dit jaar YMCA-Dakota op vrijdag 2 december om half vijf en YMCA-San Nicolas op 3 december om half vier. De ouders die hun kinderen aan het Sinterklaasfeest willen laten meedoen, kunnen hierover meer informatie verkrijgen bij YMCA-Dakota (tel.: 23072), YMCA-San Nicolas (45303 / 45746) of mevrouw Van Vuurden (45537).

Arends, Marienne Croes, Sasha Figuero, Etty Toppenberg en Edwin Abath, de lof op het AVP-beleid zingen. Het lied wordt een 'hit' gezien de vele verzoeken die bij de radiostations hiervoor binnenkomen.

DE PPA hield in de Cas di Cultura gisteravond een bijeenkomst waarbij de kandidaten aan het publiek werden voorgesteld, tijdens een geanimeerd samenzijn.

Van de ADN, PDA en AD'86 werd bij de redactie geen bericht ontvangen wanneer deze partijen hun kandidaten zullen presenteren, indien dit nog gebeurt.

ELSWORTH WARREN, die in het nieuws kwam omdat hij het Hoofdstembureau meedeelde, dat zijn naam op de PDA-lijst stond, terwijl dat helemaal zijn bedoeling niet was, liet de Amigoe weten dat berichten dat hij een borreltje teveel had gedronken niet juist zijn. Hij ontkende het "teveel gedronken" dan ook ten sterkste.

Op de vraag waarom hij dan wel tekende waardoor hij op de PDA-lijst kwam, stelde hij dat hij meende getekend te hebben "om mee te doen". Er was volgens hem sprake van een misverstand.

NAAR AANLEIDING van de verklaring van de secretaris-generaal van de PDA, Lucio Croes, dat PDA-voorzitter dr. Berlinski in de partijraad verklaarde dat de Kamer van Koophandel en Nijverheid moeilijkheden had met mogelijke kandidatuur van Frenk Kock en Lucio Croes, liet de KvK-voorzitter, Minguel Manu, de Amigoe desgevraagd weten met grote verbazing kennis te hebben genomen van deze verklaring.

"De Kamer houdt zich totaal niet met politiek bezig en zal zich ook nimmer mengen in zaken betreffende kandidaten. De Kamer zal op deze verklaring reageren en verzoekt dringend de naam van de Kamer niet te gebruiken", aldus de KvK-voorzitter.

Radioboodschap niet ontvangen

Nieuwe sleepboot bijna voor kust gezonken

ORANJESTAD — Het scheepje gistermiddag niet veel of de ouder Venezolaanse vlag varende sleepboot 'INC Rio Caroni' was ter hoogte van de kust voor het Machebo Beach Hotel gezonken.

De 'Rio Caroni' was op 7 november uit New Orleans naar Venezuela vertrokken, waarbij Jamaica werd aangedaan om brandstof bij te vullen. Op weg naar Venezuela begon echter de nieuwe sleepboot water te maken. Aan Aruba werd toestemming gevraagd om de haven van Oranjestad te mogen binnenlopen, welk verzoek echter niet door autoriteiten werd opgevangen, doch wel door de radio-amateur Pichardo, die direct het kuststation en Lagoven op de hoogte stelde.

In eerste instantie wilde men

de sleepboot de haven van Oranjestad niet laten binnen varen omdat gevreesd werd dat de boot bij de toegang tot de haven of, in de haven door het vele water dat in de boot gelopen was, zou zinken.

Toen kapitein Oton Díaz geen toestemming kreeg om de haven binnen te varen werd om een pomp gevraagd om te trachten het overtollige water uit de sleepboot te pompen.

Harry Bosch voer met de 'Maria Monica' uit om de zeskoppige bemanning van de sleepboot een pomp te lenen. De kapitein liet op een gegeven ogenblik weten dat wanneer hij geen hulp kreeg het schip zou zinken of dat hij anders zijn boot nabij de kust voor het Machebo Beach Hotel zou meren.

Korte tijd later werd toes-

temming verleend de haven van Oranjestad binnen te varen, waarbij twee loodsboten het schip begeleidden.

De Venezolaanse consul generaal was spoedig ter plaatse om zich van een en ander op de hoogte te stellen en de nodige maatregelen te treffen.

IN HET AVP-radioprogramma stelde AVP-Statelid Marco Christiaans dat Aruba geen tijd heeft om weer achteruit te gaan. De grote belangstelling voor het presenteren van de kandidaten noemde het Statelid wederom een bewijs dat de overgrote meerderheid van Aruba achter het huidige regeringsbeleid staat en dit voortgezet wil zien.

Hij haalde aan in welke staat de huidige regering Aruba drie jaar geleden had aangetroffen en hoe Aruba er nu voor staat. "De mensen kunnen wel lachen". Drie jaar geleden kwam de AVP aan het bewind met een reddingsplan en heeft na drie jaar in grote mate daaraan ook voldaan. "Het volk zal over zes weken moeten beslissen of het op deze weg door wil gaan of weer achteruit gaat naar de tijden van voor 1985."

MEP-LEIDER Nelson Oduer heeft een telegram aan de missionaire premier mr Henny Eman — met een copie aan waarnemend gouverneur mr Maximo Croes — gezonden waarin hij fel protest aantekent tegen het feit dat ondanks eerdere telegrammen hierover de regering zou doorgaan met benoemingen en bevorderingen van personeel, alsmede met het nemen van beslissingen waaraan een nieuwe regering gebonden is.

Voorts wil de MEP-leider namens zijn fractie in de Staten, dat beslissingen over de olie-zaken aan een nieuwe regering worden overgelaten. Tenslotte acht hij de regering persoonlijk aansprakelijk te stellen voor de financiële gevolgen van dit anti-democratisch optreden.

DE MEP begint morgen in de Bonaireclub te San Nicolas — aanvang acht uur — met zijn eerste forum waaraan het publiek kan deelnemen en vragen stellen in het kader van het MEP-streven dat iedereen niet alleen moet weten wat er gaande is, maar er ook aan deel moet kunnen nemen en deel van hebben.

VERKIEZINGEN ARUBA 1989

VOORTS HEEFT de MEP-leider een telegram aan de missionaire premier Eman gezonden waarin hij vraagt, in verband met de zware regenval van de laatste dagen, waarbij gevaar wordt gelopen dat de dammen het water niet meer kunnen houden, een crisiscentrum te willen instellen, waarin zeker zitting hebben DOW, Brandweer, Gezondheidsdienst — in verband met gevaar uitbreken van ziektes — en de Landbouwafdeling. Op aangedrongen wordt zonder uitstel maatregelen te nemen.

HET BLIJFT rommelen in de PDA van dr Berlinski. Van secretaris-generaal van de PDA, Lucio Croes, werd een verklaring ontvangen waaruit blijkt dat de PDA zonder uitstel een nieuwe leider moet krijgen. Hij stelt dat bij het samenstellen van de lijst hij fel tegen was dat S. Fingal nummer twee werd en dat hij meent dat deze plaats toekomt aan Frenk Kock. In de partijraad zou PDA-leider Berlinski verklaard hebben dat de Kamer van Koophandel bezwaren zou hebben tegen de kandidatuur van Frenk Kock en Lucio Croes.

"Het ontgaat ons volkomen wat de Kamer van Koophandel te maken heeft met samenstellen van een politieke lijst", zegt Lucio Croes.

Hij verwacht dat de kiezers op 6 januari aanstaande wel duidelijk hun mening zullen uiten over de leider van de PDA en doet een beroep op nummer drie, Frenk Kock te stemmen. Lucio Croes merkt nog op, dat met Fingal op de tweede plaats te zetten, waardoor hij voor de eerste maal een partijraadsvergadering kon bijwonen, hij alleen maar in het politieke straatje van de PDA-leider zal willen wandelen.

VOOR DE koffiemorgen die het Nationale damescomité

CURACAO CARIBBEAN HOTEL CASINO

Luxueuze restaurant/nightclub die spoedig heropend zal worden roept sollicitanten op voor de functie van:

WAITER

VEREISTEN:

- Goede contactuele eigenschappen.
- Goede beheersing van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal in woord en geschrift.
- Representatief.
- 2 jaar ervaring vereist.
- Maximum leeftijd 30 jaar.
- Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Gegadigden kunnen dinsdag 22 november 1988 tussen 10:00 a.m. - 12:00 p.m. en 1:30 p.m. - 3:00 p.m. persoonlijk langskomen voor een interview bij de Personeelsafdeling van **Curacao Caribbean Hotel & Casino**.

UNA

instituto

KOMAPA

raúl
römer

ta invitá komunidat pa asisti na
un anochi interesante den kuadro di

siklo
raúl römer

Programa : 1. Homenaje na Raúl Römer
di Lucille Berry-Haseth
2. Charla di Stanley Cras
riba e tópiko: E ritmo yangá
den obra kroyo di Pierre Laufer.
3. Pregunta i diskushon.

Dia : djáron 23 di novèmber 1988
Ora : 8.30 di anochi
Sitio : Aula di Una

Meta di siklo Raúl Römer ta pa honra un gran sientífiko i luchadó
pa papiamentu, promoviendo konosementu i desaroyo di nos
idioma pa medio di charla i diskushon.



PELICAN
RESORT & CASINO

TE HUUR GEVRAAGD voor onze Stafleden 2 WONINGEN in goede buurt.

Voor Inlichtingen:

Tel.: 614944
Toestel: 4170

RADIO EXAMENS CURACAO

LANDSRADIO MAAKT BEKEND

dat bij voldoende deelname gedurende de periode 12 t/m 16 december 1988 er op Curacao en Bonaire gelegenheid zal worden gegeven tot het afleggen van Radio-examens voor de bevoegdheden:

- Beperkt certificaat Radio telefonie t.b.v. de Scheepvaart
- Radio-amateurs examens: bevoegdheden A, B, en C.

Schriftelijke aanmeldingen kunnen geschieden bij de Directeur Landsradio, Schouwburgweg 22 A.P.N.A.-gebouw, onder vermelding van Radio-examens op de enveloppe.

Aanvragen die na **2 DECEMBER 1988** binnen komen worden niet meer in behandeling genomen.

De thans van kracht zijnde examenstof voor het behalen van het "Certificaat Radio-telefonie" is nu verkrijgbaar zowel in de Nederlandse als ook de Engelse taal, bij de Centrale directiegebouw aan de Kassa, tegen betaling van Na f. 20.- per exemplaar.

Hoofdfunctie niet meer te combineren

Bert Sitters stapt op als bondscoach KNZB

UTRECHT — Bert Sitters stapt op als bondscoach van de Koninklijke Nederlandse Zwembond. Hij kan zijn hoofdfunctie: chef-zwemactiviteiten bij het sportfonds en bad Amersfoort niet langer combineren met zijn part-time functie bij de KNZB. Als bondscoach was Sitters voorganger en opvolger van Ruud Beele. Toen deze anderhalf jaar geleden werd ontslagen, keerde Sitters terug als bondscoach met medewerking van de directie van het sportfondsbad.

Directeur Cort Allers zag zich dit jaar echter genoodzaakt aan die samenwerking een einde te maken. Sitters' langdurige afwezigheid als gevolg van de Olympische Spelen gaf hem veel problemen bij de personeelsbezetting. Eenmaal voor de keuze gesteld, koos Sitters voor zijn hoofdfunctie en liet weten zijn contract met de

zwembond per 31 december te beëindigen.

Volgens zwembond-voorzitter Klaas van de Pol is dat een droeve, maar onvermijdelijke gang van zaken. "Wij kunnen onmogelijk een coach volledig in dienst nemen. Daar hebben we eenvoudig het geld niet voor. Men moet niet vergeten dat de KNZB naast een bondscoach en een jeugdtrainer voor het zwemmen ook nog eens drie coaches nodig heeft voor het waterpolo, een voor het kunstswemmen en een voor het schoonspringen." Die laatste deeltijdbaan is ook al vacant. Bondscoach Frans van de Konijnenburg is na Seoul gestopt en is voorzitter van de schoonspring-commissie geworden.

MEER GELD

Na zijn terugkeer bij de KNZB heeft Sitters in samenwerking met het bestuur diverse pogingen gedaan meer geld en faciliteiten voor zijn selectie

te krijgen. Daar is weinig van terecht gekomen. Wel is het zo, dat voor het eerst sinds jaren op de ingediende jaar-plannen van de diverse sportsectoren niet is gekort. Het bedrag van 190.000 gulden, waarmee op die manier de begroting is overschreden, wordt voor een belangrijk deel gedekt door bijdragen van sponsors, die niet willen worden genoemd.

De 'kwestie-Australië' verstorende de laatste maanden enigszins de relatie tussen Sitters en zijn selectie. Met name de ouderen in de Olympische ploeg hadden gehoopt hun loopbaan met een trip rond de jaarwisseling in Australië te voltooien. De Australische zwembond kwam echter terug op het aanbod alle kosten te betalen, waarop de onderneming, waarvoor de training al was begonnen, niet doorging. Het bestuur van de KNZB zag geen kans de benodigde vijftigduizend gulden op tafel te brengen.

Dames blunderen zich naar nederlaag

Nederlandse heren doorgedrongen tot beste vier op schaak-Olympiade

SALONIKI — Het Nederlandse team bij de schaak-Olympiade in Saloniki is nog steeds zonder nederlaag. De ploeg, die inmiddels plaats heeft genomen op het podium - het voorrecht voor de hoogst geklasseerde vier - won vrijdag in de vijfde ronde met 2,5 - 1,5 van Tsjechoslowakije. Dat resultaat kwam tot stand door drie remises en een overwinning; van Douven op Pekarec.

De Nederlandse dames verging het minder goed. Na drie uur spelen leek een overwinning met 3-0 op Denemarken zeer goed mogelijk. Door vergissingen en regelrechte blunders gingen echter twee van de drie partijen verloren en was een nederlaag met 1-2 het resultaat.

Bij de dames hielden de Hongaarse zusjes Polgar de geduchte Russinnen in bedwang. Susza remiseerde met wereldkampioene Tsjiborjanidze en Judith won van Levitina. De derde partij werd afgebroken. De heren van de Sovjetunie namen een voorlopige voorsprong van 2-1 tegen IJsland. Hjartarsson hield daarbij Kasparov op remise.

In het duel tegen Tsjechoslowakije kon John van der Wiel bogen op de beste voorbereiding. De voorkeur voor het Slavisch van zijn tegenstander

Stacnik kennend had hij op de rustdag nog een aantal varianten doorgenoemen, waarvan er een ter tafel kwam. Tot aan de 25e zet had hij profijt van de voorbereiding. Er was toen een situatie ontstaan, waarin hij weinig meer te vrezen had.

Sosonko speelde aan het tweede bord tegen Smejkal een Koning-Indische parti met g3 op de derde zet, die al snel in remise eindigde. Eenzelfde resultaat kwam tot stand aan bord drie waar Blatny en Piket in

een Siciliaas, zonder dames elkaar geen kwaad deden.

Het echte gevecht speelde zich af aan het laatste bord bij Douven - Pekarec. Een Meraner, waarin Douven een tikkeltje beter stond. Hij veroverde halverwege het middenspel een pion, maar tegen de tijdcontrole kreeg zijn opponent kleine tegenkansen. In de tijdnoedfase kreeg Douven echter weer de overhand. De partij werd in eerste instantie afgebroken, maar daarna toch nog door Pekarec opgegeven.

Veel afzeggingen toppers

McEnroe kan Brussel van debacle redden

BRUSSEL — Na Antwerpen en Stockholm dreigt nu ook het Super-Series toernooi van Brussel door afzegging van de toppers te worden getroffen.

Het evenement dat volgende week wordt gehouden, heeft een prijzengeld van \$372.500, zo'n 725.000 gulden. Als eerste meldde de Australiër Pat Cash zich af. Hij werd gevolgd door een hele rij: de Zweden Wilander, Edberg, Carlsson.

Nyström en Jarryd, de Fransman Noah en de Australiër Woodforde.

De Tsjechoslowaak Mecir liet weten te twijfelen over deelneming. De bijkans desperate toernooileiding bleef over met de inderhaast tot favorieten gebombardeerde Jonas B. Svensson uit Zweden en de Haitiaan Ronald Agénor.

Een ding kan de organisatie misschien nog redden. John McEnroe kondigde al eerder aan misschien naar Brussel te willen komen om zich alsnog te kwalificeren voor de Masters in New York.

Kelly en Roche in één ploeg

LONDEN — Sean Kelly gaat het komend seizoen voor dezelfde formatie rijden als zijn landgenoot Stephan Roche.

De Ier bereikte in Londen volledige overeenstemming met de leiding van de wielersquad van Fagor, een Franse ploeg met een Spaanse sponsor.

Kelly zal begin volgende week zijn handtekening onder de verbintenis voor het nieuwe seizoen zetten. Hoewel hij eerder bijna rond was met de Belgische formatie ADR, is met name Roche blijven aandringen op zijn komst naar Fagor.

De winnaar van de Tour, de Giro en de wereldtitel in 1987, die dit seizoen wegens een knieblessure vrijwel niet in actie kwam, is zeer onder de indruk van de kwaliteiten van Kelly.

GROOTSE KERSTKAMPAGNE VAN KOOYMAN/LATRA

1) 1 HAM plus 1 FLES WIJN CADEAU!*

Bij aankoop van minimaal f 250,= cash
(*zolang de voorraad strekt.)

2) 3 LOTERIJEN ELK VOOR f 1000,= CASH! TREKKINGEN: 16, 23 EN 30 DECEMBER.

Bij aankoop van f 25,= of meer, een kans om mee te dingen. Deponeer de blauwe kassabon (met uw naam, adres en telefoonnummer erop ingevuld) in de hiervoor bestemde bus in de winkel, en U doet mee.

3) ELKE DAG SURPRISE-PRIJZEN!

Op van tevoren onaangekondigde tijdstippen worden er surprise-prijzen gegeven in de winkel.
Bv. Kerstmuziek op cassette of plaat, brandalarms, brand-blus-apparaten, ice chests, clock-timers, etc., etc.

GESCHENKEN, CASHPRIJZEN EN SURPRISES BIJ

**KOOYMAN
LATRA**

Polarisweg 44

Zeelandia, Tel: 613333

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 22 november 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31 - 33 alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

een perceel grond, gelegen op Curacao, ter grootte van 2.455m², kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling Stadsdistrict Sectie A nummer 4798, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Juliana-plein 22 en Penstraat nummers 25A en 27A.

De woning Penstraat 27A wordt in verhuurde staat verkocht.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedereieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Informatie betreffende de financiering door de executerende bank is verkrijgbaar bij ondergetekend notariskantoor.

NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31 - 33
Tel.: 613199 - 613655.

STEAK, CHICKEN & POP fin di nia SPESHAAL!!

- * NOS FAMOSO STEAK ALAPARIA (NO KARNI MULA) PLUS
- * DELISIOSO FILLET DI GALIÑA (SIN WESU) ALAPARIA PLUS
- * BATATA FRESKU HASA (NO FROZEN) PLUS
- * FUNCHI BROS BROS HASA PLUS
- * SALADA DI KOLO (COLE SLAW) PLUS
- * 1 POP GRATIS E REFRESKU NO.1 DI KORSOU!

POP

**TEXAS
Style
ALAPARIA**

8.95

Opdracht van rechter:

Supporters storten geld in schadefonds

ROTTERDAM — Vier voetbal-supporters moeten van de Rotterdamse politierechter bedragen variërend van 250 tot 500 gulden storten in het schadefonds Voetbalmisdrijven.

Het afgelopen weekeinde werden ze bij Feijenoord - Ajax aangehouden wegens geweldadigheden. Uit het fonds worden vergoedingen betaald aan degenen die schade hebben ondervonden van voetbalvandalen.

In totaal moesten donderdag zes personen terecht staan wegens geweldadigheden rond de wedstrijd. Het betrof daarbij onder andere het gooien van stenen naar een trein met Ajax-supporters. In een aantal gevallen legde de politierechter een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van enkele weken op.

Het zesttal mag zich gedurende twee jaar niet vertonen in het Feijenoord-stadion. Als Feijenoord daar speelt moeten ze zich tijdens de wedstrijd melden op het politiebureau.

Schaakvereniging Curaçao

WILLEMSTAD — De uitslagen van de wedstrijden in het Club kampioenschap van schaakvereniging Curaçao van begin deze week waren als volgt:

Thomas-Houtman: afg, Blanken-Vuurmans: afg, Bregitha-De Castro sr: 1-0, Roose-Bet: 0-1, Scholma-Rosario: 0-1, Zalm-Van Loon: 0-1, Klok-Strating: 0-1, Cardoze-Barkmeyer: 0-1, Zonenschain-Daou: 1-0, Moron-Richardson: 1-0.

De eindstand in het toernooi om de Fernan Memorial Beker was:

1. Thomas 5 pnt 2. Zalm 5,3. Renaud 4 1/2 4. Chin a Lien 4,5. Pilgrim 3 1/2 6. Pinto 3,7. W. Richardson 3,8. Meriën 0.

2-1 Winst voor Friezen

SC Cambuur wint het inhaalduel tegen NAC

DEN HAAG — In de eerste divisie is zaterdag een inhaalwedstrijd gespeeld.

NAC verloor in eigen stadion met 1-2 van SC Cambuur. De 2800 toeschouwers zagen SC Cambuur via De Leeuw in de 23e minuut een voorsprong nemen. Tien minuten later zorgde Van Helmond voor de 1-1 ruststand.

De Fries Alma gaf vijf minuten na rust SC Cambuur een 1-2 voorsprong, die niet meer ongedaan werd gemaakt. Scheidsrechter Bakker moest aan de Friezen De Jong en Koe-tje een gele kaart geven.

De stand in de eerste divisie is nu:

1. Excelsior	13 21 (22-6)
2. Vitesse	14 21 (24-7)
3. NEC	14 19 (29-13)
4. AZ	13 17 (29-12)
5. Heerenveen	13 15 (20-13)
6. FC Den Haag	13 14 (29-19)
7. GA Eagles	13 14 (22-18)
8. SVV	13 14 (19-19)
9. NAC	13 14 (20-21)
10. SC Cambuur	13 13 (23-20)
11. Heracles	13 13 (16-22)
12. Graafschap	14 13 (21-30)
13. DS '79	13 12 (20-24)
14. RBC	13 12 (17-24)
15. Eindhoven	14 10 (19-24)
16. Telstar	13 9
17. Wageningen	14 8 (17-30)
18. Helmond Sp.	13 7
19. Emmen	13 6

NEC kampioen 1e periode.



Smaad van competitie-nederlaag uitgewist

Ajax-supporters halen spelers PEC-Zwolle uit concentratie: 4-1

AMSTERDAM — Amsterdam-Oost is voor de meeste provinciale clubs een angstaanjagende omgeving om te voetballen. Vroeger rekende Ajax daar meedogenloos af met de marginale teams uit de eredivisie of lager. Tegenwoordig is het echter niet meer de afgeroomde Amsterdamse vereniging maar de beruchte F-side die de tegenstander de stuipen op het lijf jaagt.

PEC Zwolle, dat eerder in het seizoen de Amsterdamers met een smadelijke competitie-nederlaag (1-4) richting het thuisfront stuurde, bleek zondag tijdens het bekertreffen ontvankelijk voor de treiterijen van de fanatiekste Ajax-aanhanger. Direct na de aanvang barstte een vervroegd nieuwjaars-feest in het doelgebied van PEC uit.

Scheidsrechter Uilenburg voelde van afstand mee met de ontredder de doelman Abma en blies de aftocht. Na een kwartier keerde hij met beide elftallen terug. Maar met PEC kwam het echter niet meer goed. Met 4-1 werd de ploeg uit het beker-toernooi gekegeld.

Het incident zal Ajax wel weer op een straf komen te staan. Uilenburg, die de problemen in elk geval aan de KNVB zal melden, wilde slechts verder spelen als er politie op de tribunes zou verschijnen. Die ontbrak namelijk binnen de muren, want bij Ajax had niemand verwacht dat de rebellerende supporters de wedstrijd tegen PEC zouden aangrijpen om tegen de aangekondigde 'voetbalpas' te demonstrenen.

De veroorzaker van het 'feestgewoel' kon voor het oog van de overige 5999 toeschouwers minutenlang ongestoord zijn gang gaan. Met de toezegging van extra manschappen op zak durfde Uilenburg het aan de wedstrijd te hervatten. De fut was er toen al uit bij PEC.

Bekerveduels behoren per traditie tot de spannendste van het voetbal. PEC liet na de extra rustperiode de mogelijkheid liggen het treffen tot een echte bekerthriller te maken.

Nadat Bergkamp Ajax na negen minuten aan de leiding had gebracht en Patrick na een misstap van Larsson nog in dezelfde minuut voor de gelijkmaker zorgde, kregen de gasten na ruim een half uur een strafschop.

Smook tuimelde professioneel over het uitgestoken been van Wouters en Uilenburg wees naar de stip. Van der Waart - een van de weinige spelers met talent in het elftal van Laseroms - had de schrik van de eerste minuten nog in de benen. De aanvallers slaagde er niet eens in de bal tussen de palen te plaatsen en tekende daarmee het doodvonnis van zijn ploeg en de wedstrijd.

De tegenvaller haalde het laatste restje agressiviteit bij de Zwollenaren weg. Gedwee wachtte de ploeg op de afrekening, die vijf minuten later voor het eerst gestalte kreeg.

Mühren gaf de Amsterdamse voorhoede de juiste weg aan door de bal, na aangeven van de beste man van Ajax, Wouters, vanaf de rand van het strafschopgebied achter Abma te vuren.

Direct na rust besliste Bergkamp - momenteel met zeven uit zes de best scorende Amsterdammer - het duel door ingeklemd tussen de Zwolse verdedigers Kamstra en Veldwijk de bal met het hoofd de goede richting te geven: 3-1.

Witschge, die intussen de hete adem van Roy in zijn nek voelt in de strijd om de linker-aanvalspost, tekende daarna voor de laatste en mooiste treffer. Mühren schoof de bal uit een vrije trap in de voeten van De Boer, die Witschge op het juiste moment bediende. De wispelturige aanvallers knalde de bal dit keer zonder na te denken hard en hoog tegen het net, waarmee de schande van de nederlaag in Zwolle eerder in het seizoen met dezelfde cijfers werd weggepoetst.

VOETBAL/MOSKOU — Met tal uit Zaporozje wil het voorbeeld van nationaal voetbalkampioen Dnepr Dnepropetrovsk, dat op professionele leest is geschoeid, volgen. Het bestuur van de club heeft Genadi Zizdik, die Dnepr heeft geholpen een financieel onafhankelijk status te bereiken, gevraagd van advies te dienen. De staalfabrieken van Zaporozje en enkele andere ondernemingen zullen als sponsors optreden. Dit meldde het dagblad Izvestia.

VOETBAL/WAALWIJK — RKC heeft de Belgische oud-international Leo Vanderelst aangetrokken. Deze zal voor het eerst het RKC-shirt dragen in het bekerduel tegen Feijenoord. De 26-jarige middenvelder werd tot het einde van het seizoen op huurbasis aange-trokken van de Franse tweede divisieclub FC Metz.

Griep en Shriver verslaan Graf

Gabriela Sabatini wint Masters tennistoernooi

Gabriela Sabatini is in het Masters-toernooi in New York gepromoveerd van verliezend finaliste tot winnares. De 18-jarige Argentijnse won zondag in Madison Square Garden voor 17.000 toeschouwers de finale in drie sets van de Amerikaanse Pam Shriver: 7-5, 6-2, 6-2.

In de halve finales had Sabatini met 6-4, 6-2 van de Tsjechoslowaakse Helena Sukova gewonnen. Shriver schakelde verrassend de met een griepaanval kampende, gedoodverfde winnares Steffi Graf uit met 6-3, 7-6.

Shriver bereikte in de eindstrijd niet dezelfde hoogstaande vorm van een dag eerder tegen Graf. Nadat Sabatini de eerste set, die nog wel opwindend was in tegenstelling tot de volgende sets, na taai verzet van de 26-jarige Shriver had gewonnen met 7-5, stond de eindzege eigenlijk ook vast. Die eerste set duurde een uur, de 6-2 van daarna nam slechts 35 minuten in beslag.

De rest was een formaliteit. Naast een bonus van \$265.000 voor het Grand-Prix-

jaar, incasseerde Sabatini de overwinningssom van maar liefst nog eens \$125.000. In totaal werd ze aldus een slerdige 780.000 gulden rijk. Shriver moest het doen met \$60.000 als finaliste en \$85.000 bonus.

GLORIEUS JAAR

Voor Steffi Graf liep een glorieus jaar met winst van de Grand Slam en Olympisch goud zaterdagavond onbevredigend af. Ze werd niet alleen door haar overigens goed spelende opponente Shriver, maar vooral door de krachten slopende griep verslagen.

Het T-shirt van vader Graf droeg weliswaar de troostende tekst: "Don't worry about it", het huilen stond de koningin van het huidige tennis toch nader dan het lachen. "Ik rilde over mijn hele lichaam", zei Graf met omfloerste stem. "Maar ik wilde het toch proberen. Ik voelde me heel slecht en daarom ging het niet. Ik had me een ander slot van het jaar gewenst." Zaterdagavond al vertrok de familie Graf naar Florida. "Ze moet rusten", sprak vader Peter. "Het tenniseren raakt ze twee weken niet aan."

Zege Limburgers na strafschoppen

Duel Fortuna-Haarlem biedt publiek alles

SITTARD — Fortuna Sittard en Haarlem hebben zaterdagavond de 4000 toeschouwers een echte onderwetse bekerwedstrijd voorgeschoteld. Weinig goed voetbal, veel spanning, verlengingen en strafschoppen hielden het publiek tot op de laatste seconde op de tribune. Na 90 minuten stond een stand van 1-1 op het scorebord en in de twee keer vijftien minuten extra speeltijd kwam daar geen verandering in.

Fortuna, dat zeker tien goede kansen verprutste, was in de 42e minuut na een richting veranderde vrije trap van Jalink aan de leiding gekomen. Haarlem-spits Rini van Roon zorgde na rust bij een van de schaarse Noordhollandse uitvallen in de 64e minuut voor de gelijkmaker.

Arbiter Reygwart, die zwak floot, vervulde bij de noodzakelijke strafschoppenreeks een negatieve hoofdrol. Gedurende de wedstrijd was hij Oostindisch-doof gebleven voor de Fortunezen en hun aanhang.

KINDERKLEDING
0 - 14 jaar

REDELIJK GEPRIJSD.

PRETTY KIDS

Ontarioweg 3, Sallfa

Schellevis bezorgt Hagenaars zege:

Winst op Roda geeft Den Haag hoop op terugkeer eredivisie

DEN HAAG — FC Den Haag moet terug naar de eredivisie. Na de winst (1-0) in het bekertoernooi op Roda JC staat dat vast voor de technische staf, bestuur en aanhang van de club. Of, zoals trainer Co Adriaanse na afloop vertelde aan iedereen die het horen wilde: "Met dit potentieel horen wij slechts op één plek thuis: dat is de eredivisie."

Tot nu toe had het vorig seizoen gedegradeerde FC Den Haag weinig reden hoog op te geven over de terugkeer naar de hoogste klasse. De competitiestart was moeizaam, maar het herstel lijkt definitief ingezet. Den Haag heeft winstkanalen in de tweede periode en Adriaanse ziet zijn aanvullende denkbeelden steeds meer op het veld terug. De uitschakeling van Roda JC was slechts een tussenstap op weg naar het eindstation: de eredivisie.

Waar Den Haag de weg omhoog heeft gevonden, gaat Roda in hoog tempo naar beneden. De luze van de Kerkradenaren in het begin van het seizoen, die

gemakkelijk scoorden, is omgeslagen in een bijna traumatische falen voor het vijandelijk doel.

De Limburgers verloren in de laatste vier duels met 0-1 (PSV, Haarlem, Den Haag) en hielden aan het tweede treffen met Metallist Charkov weliswaar een punt (0-0) doch geen doelpunt over. Frits Nollgen, al weken lang Roda's topscorer met vijf goals, stond zondag voor het eerst weer in de basis maar raakte nauwelijks een bal goed. De lange John van Loen scoort bijna niet voor Roda.

Zondag verkwistte hij in de twintigste minuut van het duel tussen de verliezende bekerfinalisten van de laatste twee jaar, de beste kans van de wedstrijd.

Gestuurd door Suvrijn ging hij alleen op Stam af. Van Loen wilde de meegelopen Sanchez Torres laten scoren, maar schoof zo slecht breed, dat de Spanjaard in de buurt van de cornervlag de kansloze bal diende op te pikken. Voor trainer Jan Reker was dat het

breekpunt in de wedstrijd. "Beide spitsen hadden wel twaalf seconden de tijd om die kans af te ronden. Als dat niet lukt, houdt alles op."

Het zou voorlopig de laatste mogelijkheid blijven voor Roda, dat het ontbreken van spelmaker Blattler niet kan opvangen. Den Haag, met Cor Lens als uitblikker, verdiende lof voor de gedurfde wijze waarop het de Europese kwartfinalist vastzette.

Adriaanse: "We hebben gewonnen op basis van lef, instelling en dominantie." Negen minuten na rust viel de eerste verdienste treffer. Jolanda Schellevis diep. De snee op de gelspits liep Trost eruit en passeerde de uitgelopen doelman Nederburgh: 1-0.

Met de vroegere Den Haag-spelers Groenendijk en Smeets voor Fraser en Nollgen hoopte Roda op verbetering. Tevergeefs: Smeets liep binnen tien minuten vier keer buitenspel en Sanchez Torres zakte na negen minuten voor de doelman koppen.

Wegens de seizoensdrukte verzoeken wij u tijdig te bestellen.

GLAS!

ALLE MATEN
Helder, Mat, Figuur,
Spiegels.

Op maat gesneden
gesneden,
geslepen, etc. etc.

KOOYMAN

SANTA ROSA Tel. 671264
SANTA MARIA Tel. 83322
DOMINQUITO Tel. 613433

NIET VERGETEN!
Einde-Jaar
Kampagne
elke week
1000
plus
5000
teksten 30 december

bij Kooyman bent U ingoede handen

VIER EERSTE DIVISIEPLOEGEN NAAR VOLGENDE RONDE

VVOG enige amateurclub in achtste finale

Negen eredivisie-clubs blijven in strijd om KNVB-beker meedoen

DEN HAAG — Tenminste negen eredivisie-clubs zullen uitkomen in de derde ronde van het KNVB-bekertoernooi. Van de zestien ploegen uit de hoogste klasse bleven er zes liggen op de zeef van de tweede ronde: Volendam, Haarlem, VVV, PEC Zwolle en Veendam. Zij werden door hoger gerangschikte klassenoten geëlimineerd. MVV verloor op eigen veld van Heerenveen. De eerste divisie zal verder nog vertegenwoordigd worden, naast FC Den Haag, door AZ, Vitesse en Telstar. Het amateurvoetbal blijft in elk geval meedoen dankzij zaterdagclub VVOG uit Harderwijk, dat Helmond Sport versloeg.

De wedstrijden Vlissingen -

Den Bosch en RKC-Feijenoord werden afgelast en komen pas in het nieuwe jaar, tijdens de winststop weer aan de orde. VVOG, de topploeg uit het zaterdagvoetbal, heeft Helmond Sport, de bijna zwakste uit het betaald voetbal, niet onderschat. Trainer Jan Lankreijer vreesde daarvoor na winst van zijn rechtlijnige ploeg in de eerste ronde op Excelsior. Helmond Sport bakte er niets van in Harderwijk, maar haalde toch de verlenging doordat VVOG-verdediger Juffer in eigen doel schoot voor Evert-Jan Jansen een 'echt' doelpunt maakte. De verlenging had voor VVOG het meeste over, Heimen Jansen en Van der Nooy zorgden voor de eindstand van 3-1.

MVV heeft zich tegen Heerenveen van zijn slechtste kant laten zien, vooral verdedigend. De Jonge, Groen en Wildenberg profiteerden, voor François een toen overbodig Maas-trichste treffer maakte.

WILLAARTS TERUG
FC Utrecht heeft Eric Willaarts weer terug. Daarom vermoedelijk kwamen er 5000 kijkers af op de bekerontmoeting met RBC. Willaarts scoorde twee keer. Plomp, Steinmann en Alfien zorgden voor het handvol in een uiterst eenzijdige wedstrijd.

Blauw-Wit werd door Sparta (Van den Berg) al in de eerste minuut op achterstand gezet. De amateurs herstelden zich, maar kwamen door Lengkeek en weer Van den Berg in uitzichtloze positie, 0-3. De tegentreffer van Markus gaf Blauw-Wit nog enige hoop, maar enkele minuten later werd die door dezelfde speler weer vernietigd, doordat Sparta-doelman De Goey zijn strafschop keerde.

Willem II kreeg bij Rijnsburgse Boys pas kans nadat verdediger Driebergen met een blessure had moeten uitvallen. Na de Rijnsburgse openings-treffer van Hooymans scoorden Brocken, Mallien en Van der Ark (twee) voor de profs. De Zwaan maakte de nederlaag voor Rijnsburgse Boys, dat als periode- kampioen volgend jaar weer mag meedoen, draaglijker.

VRIJUIT
VVV en Groningen hebben vrijuit gevoetbald. VVV was aanvankelijk het succesvolst met treffers van Luhukay (twee) en Stuart in een half uur. Voor rust echter was Groningen echter al terug door Ey-

kelkamp en Rossien. Koorman maakte in de tweede helft gelijk en een schitterende treffer van Meijer bracht Groningen in de achtste finale.

Vlak voor Mikka Lipponen vooreen operatie in het ziekenhuis moet worden opgenomen heeft hij Twente aan zijn eerste treffer in vier duels en een plaats in de derde ronde van het bekertoernooi geholpen. Zijn Twente-makkers hadden ook moeten scoren in de slechte wedstrijd tegen Veendam, maar die ene treffer bleek voldoende voor de winst.

Wageningen deed veel geweld in de streek-derby tegen

Vitesse, dat het betere voetbal aandroeg. Nadat Schriener zijn Wageningse elftal tot een tien-tal had teruggebracht, zette Vitesse aan. Tegen elf scoorde Van de Brom, tegen tien Koolhof (twee), De Vries en Sonnevill.

Eindhoven heeft in de laatste minuten van het duel tegen Telstar een beroep op Rene van de Kerkhof gedaan om het beker-leven tereken. Van de Kerkhof werkte de achterstand van 1-2 (doelpunten van Aarts en twee van Smak) nog wel weg, maar meer dan een extra half uur zat er voor Eindhoven niet in.



...Een partij in de Curaçaose dam-competitie (let op de beslissende combinatie die zwart op het bord heeft in de linker hoek)...

Curaçaose dam-competitie

WILLEMSTAD — In de lokale dam-competitie gaat Libby's momenteel aan de leiding. De Kodela-equipe, die alle vijf toernooien van dit jaar gewonnen heeft, volgt op een tweede plaats.

De Libby's club bestaat dit jaar uit spelers van Libby's en Bopal (kampioen van vorig jaar). Bopal en Libby's besloten samen te gaan nadat de grote motor achter de Bopal-ploeg, Edrie Willems, naar Neder-

land vertrok. Het gelukt Anthony Canchano om de Bopal-spelers bij zijn club, Libby's, onder te brengen. Deze combinatie doet het voorlopig uitstekend en stevent af op het Curaçaose kampioenschap.

Een andere combinatie die dit jaar aan de Curaçaose dam-competitie meedoet is Monzap. Een fusie van Montanje en Noord Zapateer. Monzap bezet momenteel een vierde (voorlaatste plaats).

De stand in de competitie is met nog twee ronden te gaan:

1. Libby's	12-77
2. Kodela	8-79
3. D & D Willems	6-62
4. Monzap	4-55
5. Vesta	2-41

De competitie wedstrijden worden op de maandag- en woensdagavonden gespeeld in het Buurtcentrum Pietermaai, altijd om 20.00 uur. Belangstellenden zijn welkom, het kost niets.

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Zwembad)
geopend van 09.00-12.00, 14.00-17.00 uur.
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsstijden: maandag t.m. donderdag van 17.00-02.00 uur, vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur, zondag vanaf 13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burg)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barrio Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur
schaakles - training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar

VOETBAL
(Federashon di Futbol Korsou)
20.30 uur (eredivisie) SUBT vs Centro Dominguito - Stadion Dr. Antoine Maduro, Kintjan

BASEBALL
(A-klasse)
best-of-7
20.00 uur Royal Scorpions vs Sit Risa Indians - Sentro Deportivo Korsou

VOLLEYBAL
(Federashon di Volibol Korsou)
A-klasse
19.30 uur (dames) SV De Xaverianen vs Wallie General Construction vs Luivia Carnation
19.30 uur (heren) Frian Flaq Volley Gents vs Olympia
20.30 uur (dames) Hurricane Van Dorp Edine vs AD Wishi Tigers
21.30 uur (heren) Wataketi vs AD Wishi Tigers
B-klasse
20.30 uur (heren) UNA vs SV De Xaverianen
21.30 uur (heren) Botan vs Zjuntan - Sporthal Sentro Deportivo Korsou

FYSIOTHERAPIE GR. KWARTIER
Van Kinsberglaan 18 - Tel.: 72800

Met ingang van 21 November heeft
fysiotherapeut/acupuncturist
dhr S.T. Chan
zijn praktijk hervat



SOALS BEKEND KUNNEN ER BIJ **SUIKERZIEKTE** OOK OOG AFWIJINGEN VOOR Komen.
ENKELE VAN DEZE AFWIJINGEN ZIJN ZEER GOED TE BEHANDELEN MITS ZE TIJDIG ONTDEKT WORDEN.
OM VROEGTIJDIG DEZE AFWIJINGEN OP HET SPOOR TE KOMEN MOET MEN ZICH MINSTENS EEN MAAL PER JAAR OOGHEELKUNDIG LATEN ONDERZOEKEN.
HIERDOOR KAN MEN VEEL PROBLEMEN VOORKOMEN.
DIT IS EEN BOODSCHAP VAN **SOKUDI**, (VERENIGING VOOR DIABETEN CURAÇAO) EN AMIGOE.



True Value OF THE MONTH

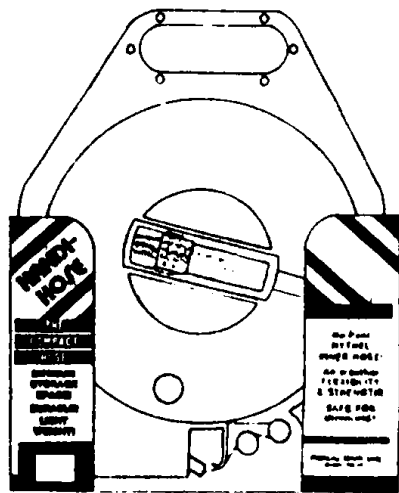
TUINSLANG

Plat, supersterk, superlicht,
met opbergspoel, 50 voet.



Was fl 63,50

NU: fl 48,-



INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING EN OPLEIDING

Celeste

VOOR TOTAALKOSMETIEK

Mariniersweg 11
Tel: 73747

Jongbloedweg 100
Tel: 79504

- Gezichtsbeh.
- Regeneratiebeh.
- Acne/Litteken beh.
- Diverse massage meth.
- Ontharingsmethoden
- Visagie
- Oligodermie
- Lichaamspakkingen
- Kosm. Apparatuur
- Kosm. been-voetbeh.
- Figuur correctie
- Cellulite beh.
- Totale Aromatherapie
- Thalassotherapie

BABOR

Phytomer

TA DUSHI PA SHOP DOWN TOWN

IPA DIA DI FIESTA

PUNDA OTROBANDA

DONDERDAG KOOPAVOND!

Elke donderdagavond kunt U Uw inkopen doen in een sfeervolle, feestelijke verlichte, omgeving.

- * Sinterklaas op het Gomezplein
- * Kerstverlichting
- * Muziek
- * Goede aanbiedingen

De winkels zijn tot 9:00 uur open

SINTERKLAAS IN DE STAD !

SINTERKLAAS IN DE DMO WINKELS.
Kom de Sint in de stad bezoeken!
Op dinsdag, donderdag en zaterdag van 2:00 - 4:00 p.m.

LAAT FOTO'S MET SINTERKLAAS MAKEN OP HET GOMEZPLEIN.

Dinsdag en donderdag: 4 - 6 p.m.
Donderdagavond: 6:30 - 9:00 p.m.
Zaterdag: 10 a.m. - 1 p.m. / 4 - 6 p.m.

Reeds methode aantonen anti-stoffen

Derde Hepatitis-virus ontdekt

ROTTERDAM — Er is een derde hepatitis-virus, verantwoordelijk voor veel gevallen van hepatitis na bloedtransfusies, ontdekt. Dit virus zal waarschijnlijk de naam Hepatitis C krijgen. Ook is al ontdekt wat de beste behandelingsmethode is voor deze vorm van hepatitis.

Dat werd bekendgemaakt door dr S.W. Schalm, internist van het Academisch Ziekenhuis Dijkzigt in Rotterdam, naar aanleiding van een internationaal levercongres dat in Rotterdam wordt gehouden.

Er was al een paar jaar bekend, dat er een zogenoemd Non-a-Non B Hepatitisvirus is dat door middel van bloedtransfusies (net als Hepatitis B) kan worden overgebracht. Tot nu toe was het echter niet mogelijk het virus aan te tonen zodat bloeddonoren er niet op getest konden worden.

In de Verenigde Staten is nu een methode ontwikkeld om anti-stoffen tegen het virus aan te tonen en waarschijnlijk al in 1989 komen testkits beschikbaar. Door screening van het donorbloed zal de zogenoemde

posttransfusie-hepatitis naar men nu aanneemt tot het verleden gaan behoren, aldus Schalm.

INTERFERON

In de VS werd verder ontdekt dat het, aldus Schalm, "verguisde wondermiddel Interferon effectief de chronische levercel-ontsteking die het gevolg is van de Hepatitis C infectie kan onderdrukken. Interferon wordt in een lage dosis gegeven en daardoor blijven de bijwerkingen klein, ondanks het feit dat de Interferon langer dan een jaar moet worden

gegeven.

Op het congres zullen de resultaten van een onderzoek naar lever-transplantaties bij mensen die ernstig ziek waren door een Hepatitis B-infectie bekendgemaakt worden. In het Dijkzigt-ziekenhuis is bij vijf mensen die in het eindstadium van een chronische Hepatitis B-infectie verkeerden een lever bijgeplaatst (de zogenoemde auxiliaire lever-transplantatie). Een van de vijf overleed bijna onmiddellijk.

NIEUWE LEVER

Bij de andere vier is gekken hoe de infectie zich in de nieuwe lever ontwikkelde. Tot nu toe is nog nooit de voortgang van een hepatitis-infectie bij de mens in de lever vastgelegd. Daarbij is ontdekt, dat vooral de mensen met een extra infectie (Delta Superinfectie), die

anders snel tot ernstige leverafwijkingen leidt, het buiten verwachting goed deden, aldus drs F.J.W. ten Kate, patholoog-anatoom van het ziekenhuis.

De patiënten met alleen een Hepatitis B-infectie daarentegen ontwikkelden binnen een jaar leverafwijkingen, terwijl dat in het natuurlijke verloop van de ziekte wel enkele tientallen jaren kan duren.

Normaliter komen deze patiënten niet voor een lever-transplantatie in aanmerking omdat de virale infectie niet is weg te nemen. Volgens Ten Kate is uit het onderzoek echter gebleken dat transplantatie bij deze patiënten goed mogelijk is, mits de infectie van de getransplanteerde organen onderdrukt kan worden. Dat is overigens erg moeilijk, zo gaven Ten Kate en Schalm toe.

Burger-specialist in officieel maandblad:

Sovjetunie gedeeltelijk zelf voor dreigings-beeld verantwoordelijk

MOSKOU — In een officieel maandblad in de Sovjetunie is een pleidooi verschenen voor een "nuloptie" bij tanks in Europa. Zo'n nuloptie betekent bij het INF-akkoord dat de Sovjetunie driemaal zoveel raketten voor de middellange afstand moet vernietigen als de VS.

Volgens de auteur, een burgerspecialist, is de Sovjetunie gedeeltelijk zelf verantwoordelijk voor de vorming van het beeld van een "Sovjetdreiging" in het Westen. Onder Stalin ontstond een soort "tankcultus". Samen met de algemene hang naar militair overwicht door middel van aantallen, die ook uit die tijd stamt, resulteerde dit in een enorm tankoverwicht van het Warschaupact tegenover de NAVO, aldus Vitaly Slykov.

Zijn artikel in een blad, dat wordt uitgegeven onder toezicht van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken vormt een nieuw teken voor een groeiende discussie over het leger in de Sovjetunie.

Vorige week hield een commentator in het weekblad Moskou Nieuws het leger wegens het strikt geheim houden van sterkte- en begrotingscijfers vergeleken met de situatie van vrijheid waarmee daarover wordt gesproken in het Westen.

CIJFERS

Volgens Westelijke cijfers beschikt de NAVO over rond 22.200 gevechtstanks, maar het Warschaupact tussen At-

lantische Oceaan en Oeral over 52.000.

Volgens de schrijver van het jongste artikel in het blad van het ministerie moet men bij het ontbreken van officiële Sovjetcijfers in het algemeen wel uitgaan van deze Westelijke cijfers.

"Stalin en zijn naaste legeradviseurs streefden altijd naar een dikke muur van kwantitatief overwicht over de vijand om de ingewikkelde problemen van kwaliteit in militaire sterkte te verbergen, waar zij geen kaas van hadden gegeten".

"Zaden van de "wetenschap van winnen" door aantallen en niet door kwaliteit vonden een rijke voedingsbodem in het

conservatisme van de militaire theorie in de Sovjetunie in de hele periode van stagnatie, waarvan de erfenis nog moet worden overwonnen", aldus Slykov.

Met "periode van stagnatie" duidt men in de Sovjetunie het Breznev-tijdperk van 1964/82 aan plus de drie jaar tot dat Michail Gorbatsjov in maart 1985 aan de macht kwam.

Voor versluierend taalgebruik

Carlucci en marine-top VS onderscheiden

ST LOUIS — De Amerikaanse minister van Defensie, Frank Carlucci, en de admiraals William Crowe en William Fogarty zijn tot winnaars uitgeroepen van de "Doublespeak"-prijs voor de versluierende taal die zij bezigden toen de Amerikaanse marine in de Perzische Golf een Iraanse passagierstoestel had neergeschoten.

Het comité tegen doublespeak in het openbaar van de Amerikaanse Nationale Raad van leraren-Engels verklaarde dat er misleidende taal was gebruikt in het rapport over het neerschieten van het Iraanse passagiersvliegtuig en tijdens een persconferentie over de ramp.

"De taal in het rapport en op de persconferentie... zat vol doublespeak in de vorm van weglatingen, verdraaiingen, tegenstrijdigheden en mensen op het verkeerde been zetten", zei commissievoorzitter William D. Ludz. "Een verslaggever noemde het rapport een enorme legpuzzel waaraan de essentiële stukken ontbreken", zei hij. "Behalve het wegcensureren van essentiële informatie, zoals de namen van praktisch alle betrokkenen, bevat het rapport geen informatie uit de eerste hand, zoals getuigenissen van betrokkenen en gegevens uit de computer van het schip", aldus Ludz.

DHL WORLDWIDE EXPRESS (CURACAO)

DHL Worldwide Express (Curacao) is looking for a qualified candidate for an immediate opening for:

ACCOUNTANT / ADMINISTRATIVE ASSISTANT

This position requires the following qualifications:

- * Minimum of Havo with background in accounting
- * Bookkeeping skills are required
- * Fluency in English (speaking and writing)
- * Knowledge of EDP is desirable.

For prompt consideration for this opening, please submit a detailed resume, including work experience and salary requirements, in confidence to:

DHL WORLDWIDE EXPRESS (CURACAO)
C/O PRICE WATERHOUSE
P.O. BOX 46, CURACAO, N.A.

Grandioze Eindejaarscampagne van La Ganga Punda en Saliña



- 1ste prijs: Cash f.5.000.-
- 2e prijs: Minicar Corvette met motor en gasoline f.2.500.-
- 3e prijs: Waardebon van La Ganga t.w.v. f.1.000.-
- 4e prijs: Twee retour-passages naar Venezuela + 10.000 Bolivar t.w.v. f. 900.-

Bij aankoop van f. 25,- een lot om mee te doen. Trekking vindt plaats 6 januari 1989 in Show di Job bij TeleCuraçao.

La Ganga Punda en Saliña

blijft het speelgoedparadijs van Sinterklaas.

Voorzitter Economische Adviesraad VS:

George Bush weet genoeg van de financiële markt

PARIJS — George Bush, de komende president van de Verenigde Staten, weet voldoende van de financiële markten af. Hij zal het beleid van de regering-Reagan, dat is gericht op coördinatie van het beleid van de grote handelspartners, voortzetten teneinde voor rust op de wisselmarkten te zorgen. Aldus Beryl Sprinkel, voorzitter van de Economische Adviesraad van de Amerikaanse regering.

Sprinkel verklaarde verder zich geen zorgen te maken over de recente ontwikkelingen op de wisselmarkten, vooral niet over de koersdaling van de dollar na de verkiezings-overwinning van Bush. De maatregelen die in het licht van de beleidscoördinatie tussen de grote industrielanden zijn genomen, hebben een redelijk groot succes gehad en zullen dat ook in de toekomst hebben, zo betoogde hij.

De VS moeten doorgaan met de verkleining van hun import via de vermindering van de binnenlandse vraag. Daar moet dan wel tegenover staan dat de Bondsrepubliek Duitsland en Japan hun binnenlandse vraag stimuleren teneinde meer te importeren, aldus Sprinkel. Het tekort op de Amerikaanse handelsbalans zal de komende jaren blijven afnemen als gevolg van een groei van de uitvoer en een vermindering van de invoer.

Dit jaar zal er volgens Sprinkel al een aanzienlijke verbetering van de handelsbalans optreden. De opvatting van de regerings-adviseur staat daarmee lijnrecht tegenover die van bijvoorbeeld het Internationale Monetair Fonds (IMF), dat een aanhoudend handelstekort van ongeveer honderd miljard dollar voorziet. Wanneer de handelsbalans in evenwicht zal zijn, kon Sprinkel niet zeggen.

TEKORT

Hij verwacht dat het tekort op de begroting van zijn land geleidelijk zal verminderen en in 1993 zal zijn weggewerkt zonder dat de belastingen omhoog moeten. Sprinkel waarschuwde tegen oplossingen voor de korte termijn. Hij is ervan overtuigd, dat Bush bij zijn belofte blijft en de belastingen niet zal verhogen. Volgens hem zal elke belastingverhoging die het Congres voorstelt stranden op het veto van de komende president. Hogere belastingen leiden niet automatisch tot een kleiner begrotingstekort, want bij meer ontangsten zal de druk op het Congres om de binnenlandse bestedingen op te schroeven groter worden, aldus Sprinkel. Het antwoord op de tekorten

ROME — Jassen die klaarhangen voor de veiling vormen het bewijs dat niet iedereen zijn lening afbetaalt bij de Romeinse lommerd 'Monte di Pietà'. De elite van de Italiaanse hoofdstad leent bij Monte di Pietà niet alleen extra geld, maar gebruikt de lommerd ook als veilige bewaarplaats voor haar kostbare spullen. Iedere zomer zijn in de ruimtes van Monte di Pietà ongeveer 50.000 bontjassen.

De omzet van de onderneming die bestaat sinds 1539, bedroeg vorig jaar zevenhonderd miljoen lire (ruim één miljard gulden) en de opgeslagen goederen vertegenwoordigen een waarde van ongeveer zeshonderd miljoen gulden.

BELFAST — Bij de explosie van een autobom bij Belfast raakten zondag 9 soldaten gewond. De bomauto stond vlakbij een Britse leger-kazerne.

STATION MANAGER

A prestigious international company wishes to hire a dynamic professional to fill the Station Manager position for its operation in Curacao.

Candidates must have the following qualifications:

- * University degree in management or equivalent from a recognized institution.
- * 3 years minimum management experience in services company or related industry.
- * Completely fluent in English (Oral and Written)
- * Basic understanding of financial systems and accounting principles.
- * Ability to communicate effectively, creativeness and total commitment to customer orientation.

The company offers attractive compensation, job stability, professional development and opportunity for personal growth.

Candidates please send curriculum, salary requirements and recent photo to:

PRICE WATERHOUSE
P.O. BOX 46, CURACAO, N.A.

UITNODIGING

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

In de lezingencyclus van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zal een lezing worden gehouden door

PROF. MR. W.C.L. VAN DE GRINTEN

over

DE ARUBAANSE VRIJGESTELDE VENNOOTSCHAP

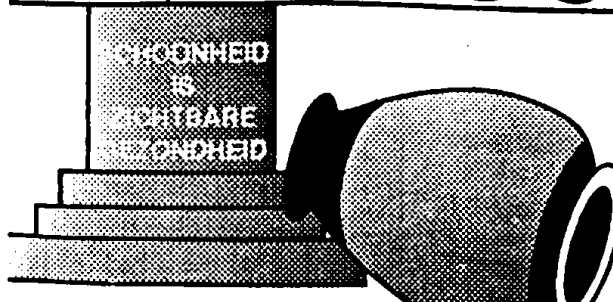
Plaats : Aula - UNA
Datum : dinsdag 22 november 1988
Tijd : 20.30 uur
Toegang : vrij.

Mr. Drs. Gerda H. Lieuw
Dekaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

COSMETICA DR. V.D. HOOG



Betrouwbare huidverzorgingsprodukten, toegespitst op specifieke huidsoorten, huidproblemen en leeftijdscategorieën.

- * DE JEUGDIGE HUID (puberteit)
- * DE "TWEEN" HUID (ca. 18-25 jaar)
- * DE NORMALE JONGE HUID (ca. 20-30 jaar)
- * DE VOLWASSEN HUID (ca. 25-45 jaar)
- * DE OUDER WORDENDE HUID (ca. 45-50 jaar)
- * DE HYPO-ALLERGENE COSMETICA speciaal voor hypergevoelige of allergische huid



Prospero Baiz Cosmetics

Curaçao Tel: 615844
Aruba Tel: 32543

AGENDA

CURACAO



Conimex

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de arts van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641.658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduijnweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

UIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Rösler, tel.: 370460, pageboy 027-360.

LEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

JEUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curacao): Kantoor Rio Canano/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Weyer, tel.: 43830/44231.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier): Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 53300.

NOTICIA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

NOTICA'S (nachtdienst): Orabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 65633/625634.

Popular: hoek Madurostraat / Columbusstraat 15, tel.: 611269/612376.

DIVERSEN: ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING: Brevengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brevengat.

ROTARACT CLUB OF CURACAO: 19.00 uur lezing - Zeelandia Business Centre (ond.: Cancer and its Administration in Curacao; spr.: mevr. D. Henriquez van PWP).

DINSDAG DIVERSEN: TENTOONSTELLING GALERIE BLOEMHOF (Sta. Rosaweg 6): dagelijks geopend van 17.00-19.00 uur. t/m 23 november expositie Italiaanse kunst.

CURACAO'SCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat 2/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten. t/m 11 december gelegenheid tot bezichtiging expositie olieverf- en acrylwerken van Jean Gingiro.

UITGEVERIJ AMIGOE NV: Schepenvaartweg 2 / n of P.O.B. 577 Curacao, N.A. Giro: 440.000. Bankrekening: nr. 11-07-313. Algemene Bank nv. Bankrekening: nr. 874.825.10. Maduro, C. C. C. C. Bank nv.

CURACAO: Centrale (alle afdelingen): 672000. Directie: M. Ph. de Maayer-Hollander. Antilliaanse News Holding NV. Hoofdredactie: J. H. Horvitz (hoofdredacteur). Hanneke van Kouwen (ind. hoofdredactie).

Overige leden Redactie: Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iselt (ontwerp) en Kun Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING: Acquisitie: Viola Bernadus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur. Alle advertenties voor de komende dag moeten vóór 17.00 uur bij ons in handen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 17.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA: Nassaustraat 110. Tel.: 24333 (drie lijnen). Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot. Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Dijkstra, Francken (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

MENSEN



Gemeente-amttenaren van Hamburg verzamelen in de stadsrachten ruim honderd ZWANEN. De tamme knobbelzwanen worden in bootjes naar hun (verwarme) winterverblijf vervoerd.

Bij Setar herdachten monteur 1e klasse Eddy Lourens en opzichter 1e klasse Donal Baly het feit dat zij 35 JAREN in dienst waren. Minister van Vervoer en Communicatie mr. Angel Bermudez bracht de gelukwensen uit aan Lourens en Baly (3e en 7e van links) en overhandigde de enveloppes met inhoud in tegenwoordigheid van Setar-directeur J. Weitenberg, voorzitter van de raad van bestuur Boy Escalona en familieleden van de jubilarissen.

In aanwezigheid van de filmster Audrey Hepburn is zaterdag in het Haags gemeentemuseum een OVERZICHTEN-TENTOONSTELLING geopend van door Hubert de Givenchi speciaal voor de actrice ontworpen kleding. Bij de opening was ook de ontwerper aanwezig. De manifestatie valt samen met de start van het Cinema-Festival 1988 Film en Fashion en duurt tot en met 15 januari. De tentoonstelling omvat ondermeer ontwerpen uit




TELECURACAO

MAANDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Siensia i Teknologia met Leo Floridas; «Foodprocessor»; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Focus; 19.30 P.R. programma; 20.00 Noticias; 21.00 High Mountain Rangers; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Departement Cultuur en Opvoeding; «Sixteen days to Timbaktu»; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 MTV Musical; 18.00 Odra di man met Loupe; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Salda Hernandez; 19.15 Moda ku Mylene special; 19.30 Small Wonder; 20.00 Noticias; 21.00 Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Korsou met Hermano; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Crime Story; 23.00 Sluiting.

Wega di Number

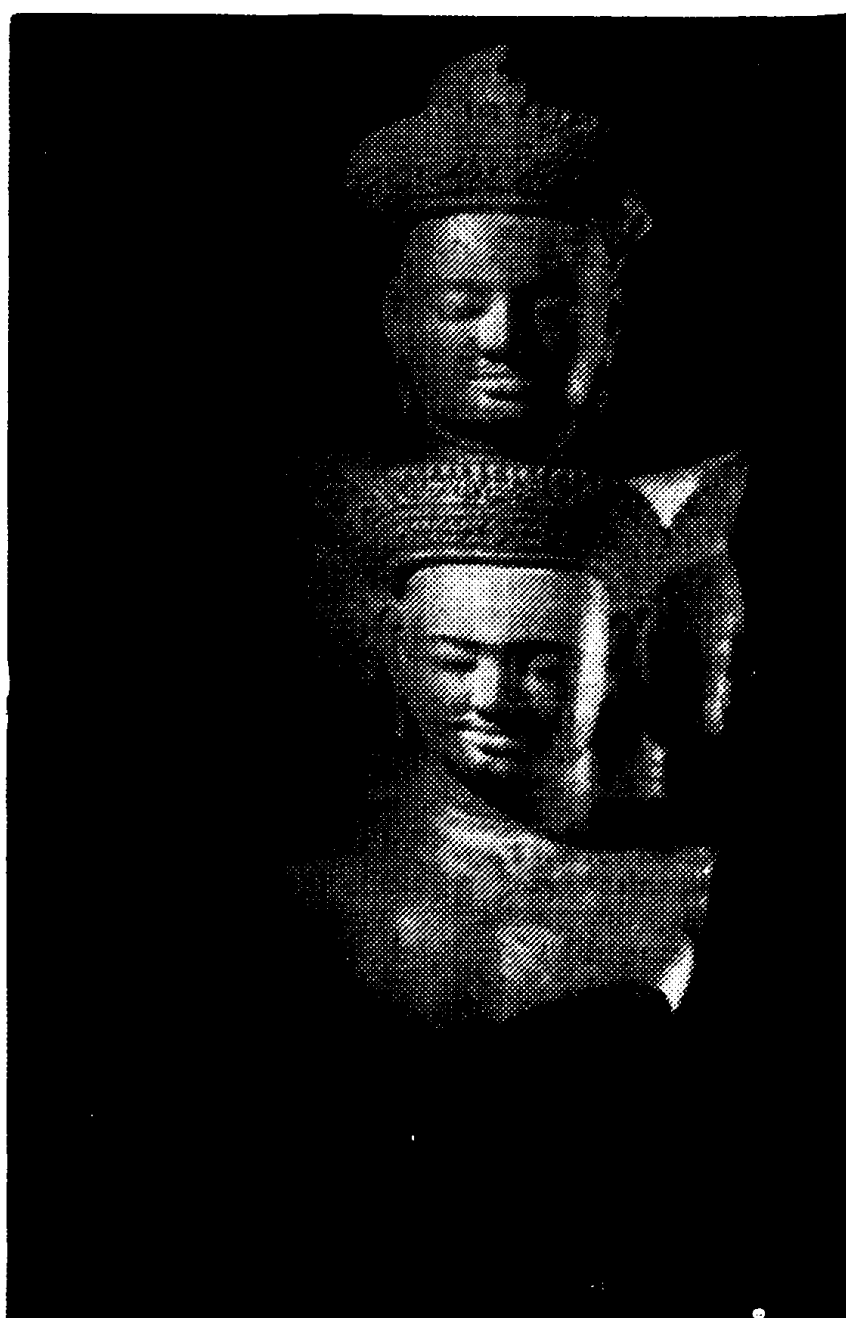
CURACAO



ZAT.: 3486 5994 9386

ZON.: 3430 4603 7447

bekende films als Sabrina, Breakfast at Tiffany's en How to Steal a Million. Verder worden ook modellen uit de privécollectie van Hepburn getoond. Ook is veel documentatie materiaal (schetsen, affiches, boeken) aanwezig. Sinds 1954 ontwerpt De Givenchi vrijwel alle kleding voor Hepburn, zowel voor in haar films als voor haar privécollectie. Zij is in het verleden regelmatig opgenomen in de lijst van 10 best geklede vrouwen van Amerika. Zij showde vaak De Givenchi's kleding.



Dit beeld van Shiva bracht vorige week bij Sothesby's in Londen 1,2 miljoen gulden op. Er was nog nooit eerder zoveel geld betaald voor een

KUNSTWERK uit Zuidoost-Azië. Het tachtig centimeter hoge beeld van de Hindoe-god, gemaakt van zandsteen, dateert uit de tiende eeuw.

"Blij u te zien"

zei de blinde vrouw

al veel heb ik

over u gehoord"

ik wilde wat zeggen

maar deed het niet

ik heb de vreemde

van een blinde

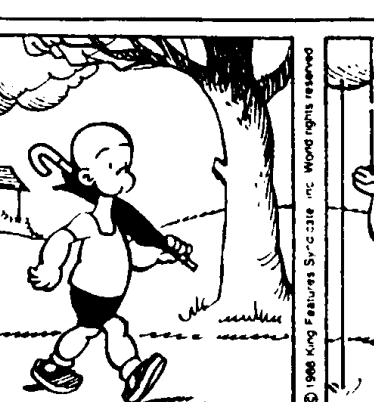
niet gestoord

PAUL BRENNER

NEW DELHI — Volgens SU-leider Gorbatsjov heeft zijn bezoek aan India de samenwerking tussen beide landen op een nieuwe hoogte gebracht. De relatie zijn op "spectaculaire wijze verbeterd", aldus de SU-president.

HENRY

By Dick Hodgins



BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



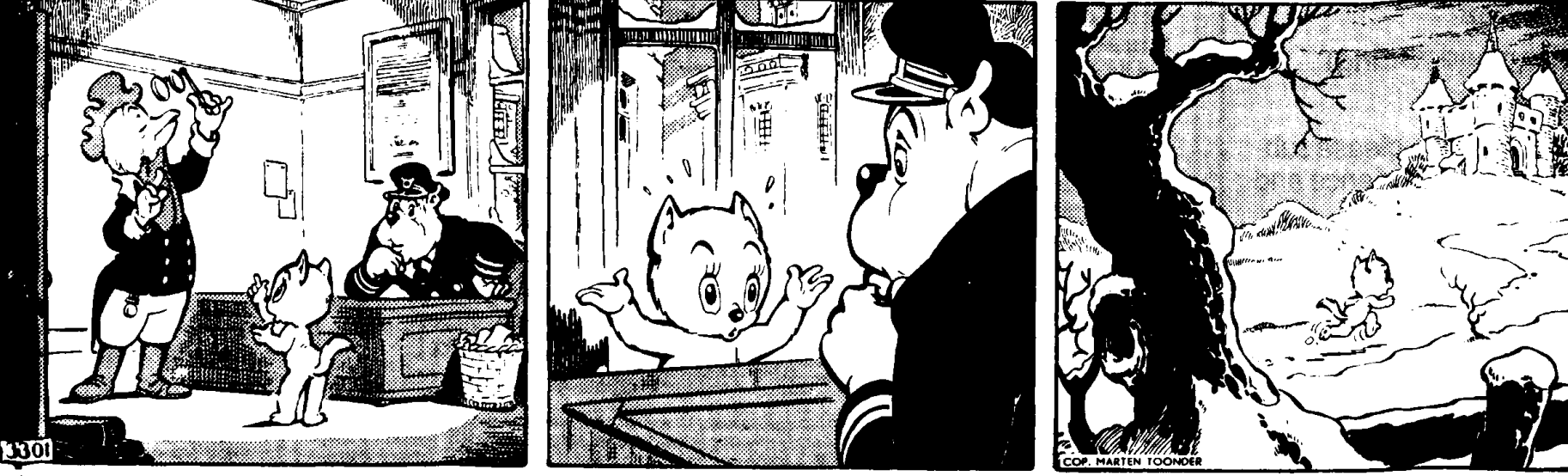
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



Heer Bommel gaat het overdoen

door Marten Toonder



3301 — "Over één ding bestaat geen twijfel", vervolgde markies de Cantecler, "uit het gedrag van... eh... Bommel op die bewuste avond valt op te maken, dat hij volkomen op de hoogte van de plannen tot diefstal was. Misschien zelfs medeplichtig aan dit misdrijf".

"Onzin!" zei Tom Poes verontwaardigd, "als heer Ollie er medeplichtig aan was, zou hij u niet hebben gewaarschuwd! En trouwens, waarom vertelt u dit allemaal nu pas?"

"Precies", viel de commissaris hem bij, "waarom komt dat de politie nu pas ter ore? Er wordt van ons verwacht, dat we de dieven vangen, maar meewerken ho maar!"

De markies maakte een verontschuldigd gebaar. "Het spijt me, amice", zei hij, "maar, merkwaardig genoeg, herinnerde ik me dit voorval eerst hedenochtend. En nu staat het me zo helder voor de geest, alsof het pas hedenacht gebeurd was".

Heer Bommel en Tom Poes, "heer Ollie is vannacht weer met zijn kalender bezig geweest. Dat is duidelijk!"

Maar voor de commissaris, die niets van heer Bommels wonderlijke kalender afwist, was dat alles minder duidelijk.

"Het is in elk geval plezierig, dat de politie het nog mag vernemen", zei hij met zwaar sarcasme. "En jij..." vervolgde hij, zich tot Tom Poes wendend, "weet jij misschien nog iets, dat de moeite waard kan zijn? Heb je Bommel de buit zien tellen, of afspraakjes met dieven horen maken? Wees dan niet bescheiden en vertel het gerust; misschien heeft de politie er wat aan".

"Ik kan u heus niets bijzonders vertellen", antwoordde Tom Poes. "Om twee uur 's nachts slaap ik meestal. Dat zal ik op die nacht van 8 juli ook wel gedaan hebben".

"Zo, hm, het was maar een vraag", bromde Bulle Bas bitter, "als je naar Bommel gaat, zeg hem dan, dat hij op het bureau moet komen. Aan hem heb ik ook wat vragen, begrijp je?"

Tom Poes begreep het best. "Heer Ollie moet toch werkelijk met die kalender ophouden".

AGENDA
BONAIRE

GOPACABANA
RUM

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangegeven stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: Informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging ervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIENSTEN DR. J. A. JANSEN (Dokterskabinet Noord Salina, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

L.V.V. openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antioch: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ladoviuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

Christina Onassis: geld en huwelijken

DE GRIEKSE MULTIMILJONAIERE Christina Onassis, dochter van de legendarische Aristoteles Onassis, die zaterdag op 37-jarige leeftijd is overleden, had zowel de Griekse als de Argentijnse nationaliteit en bezat een villa in de exclusieve Country Club in Tortuguitas, 35 km ten noorden van Buenos Aires. Aristoteles Onassis begon ooit als speculant op de beurs in deze stad aan zijn carrière.

Het vermogen van 'Tina' zal helemaal in handen komen van haar drie-jarige dochtertje Athena Alexandra, dat werd geboren uit haar vierde huwelijk, dat met de Franse industrieel Thierry Roussel.

Christina Onassis werd op 11 oktober in New York geboren. Toen zij tien was, scheidde haar vader van de Griekse redersdochter Tina Livanos. Christina was nog maar net van school, toen haar vader op 20 oktober 1968 met Jacqueline Kennedy trouwde.

Christina en haar broer hebben allang gehoopt op verzoening tussen Tina Livanos en hun vader, nadat de verhouding tussen hem en de operazangeres Maria Callas stuk liep en ook het nieuwe huwelijk van hun moeder met de markies van Blandford geen succes bleek.

ONTERFDE

Drie jaar later, in juli 1971, trouwde Christina tegen de wil van haar vader met de 26-jarige oudere make-laar Joseph Bolker. Aristoteles onterfde haar. Toen haar moeder vervolgens in het huwelijk trad met de concurrent van haar vader, Stavros Niarchos, probeerde Christina in een Londens hotel zelfmoord te plegen. Haar eigen huwelijk met Bolker strandde.

In de twee jaar daarna kreeg zij nog meer psychische klappen. In januari 1973 stierf haar geliefde broer Alexander bij een vliegtuig-ongeluk, eind 1974 stierf haar moeder en in maart 1975 haar vader.

Enkele maanden daarna trouwde de impulsieve Christina met de Griekse bankierszoon Alexander Andreadis. Na tweeën-half jaar volgde de scheiding.

VECHTSTER

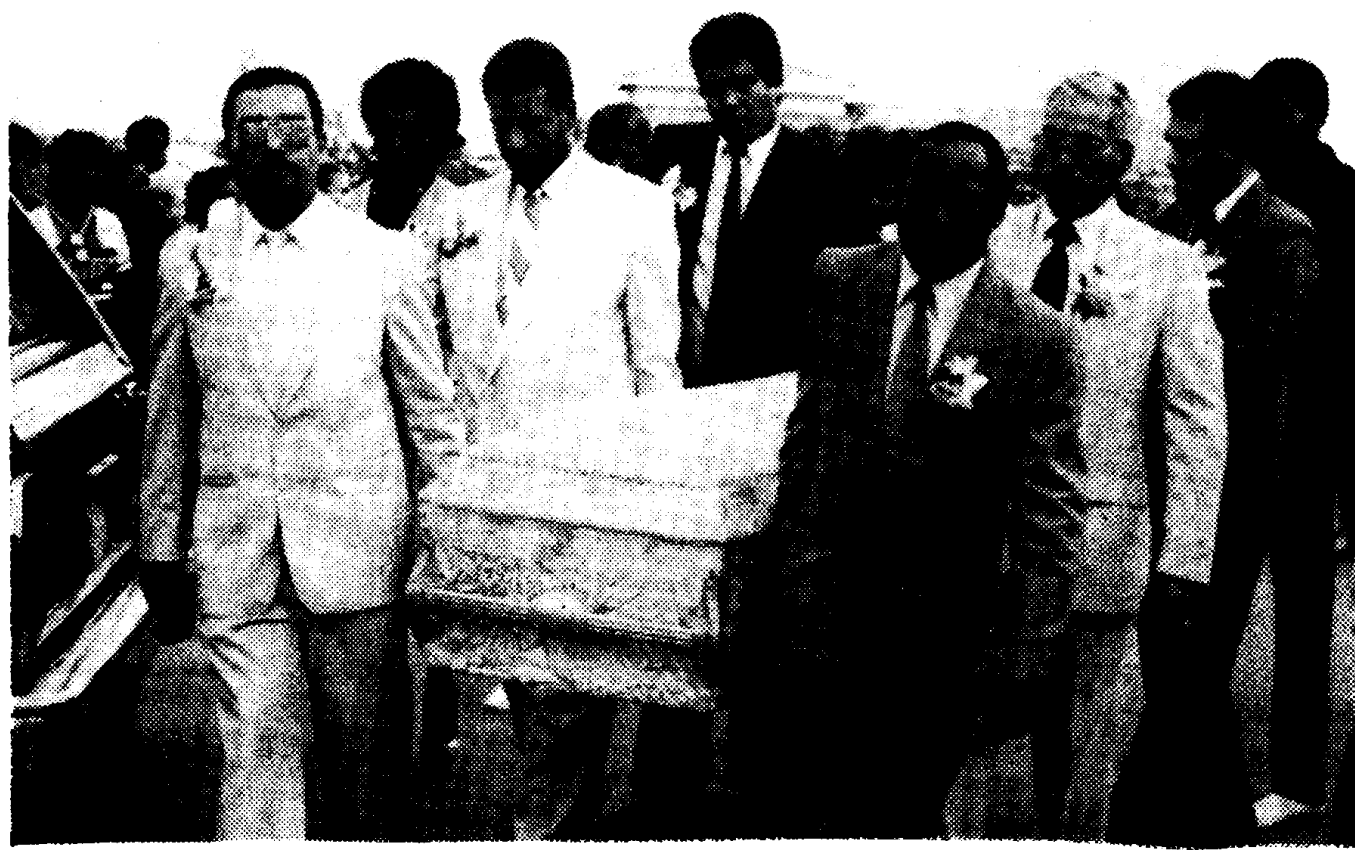
Als erfgename toonde Christina zich een verbeterde vechter. Zij bestreed dat Stavros Niarchos recht had

In Venezuela

Bus stort van
rotsen: zeventien
doden, 34 gewonden

CARACAS — Bij het verongelukken van een autobus in Venezuela zijn zeventien doden en 34 gewonden gevallen.

De bus verongelukte in het gebied dat bekend staat als La Ratona op vijftien kilometer van San Cristobal in het westen van Venezuela en wel bij de grens met Colombia. Opeengegeven ogenblik weigerden de remmen en stortte de bus van de rotsen omlaag. Onder de doden zijn vijf kinderen en acht vrouwen. Een paar van hen waren in verwachting.



COLOMBO — De gematigde Tamil- beweging van Sri Lanka, Eelam, heeft de regionale verkiezingen in de noordelijke en oostelijke provincies gewonnen en behaalde 53 van de 71 zetels. De stembus was een onderdeel van het verleden jaar door India en Colombo uitgewerkte vredesplan, dat een zekere mate van autonomie geeft aan de nieuwe Tamil- provincies.

Manda 84 in Nederland opgericht:

Bescherming identiteit van bosnegers Suriname

TILBURG — Als zuster-organisatie van Manda 84 in Suriname is zondag in Tilburg de sociaal- culturele vereniging Manda 84, afdeling Nederland, opgericht. Manda wil de Surinaamse bosnegers helpen hun culturele identiteit te bewaren en te versterken en wil ook de aandacht vestigen op de ernstige mate van achterstelling waarvan de bosnegers in Suriname te lijden hebben.

De cultuur in de binnenlanden van Suriname loopt ernstig gevaar, zo werd in verschillende toespraken benadrukt. Doordat het gebied in vrijwel alles is achtergesteld vergeleken bij Paramaribo. Buiten de hoofdstad is nauwelijks lager- en helemaal geen voortgezet onderwijs en bestaat de medische zorg uit niet meer dan enkele poliklinieken. Verder zijn de wegen schaars en moeilijk begaanbaar zodat transport vrijwel uitsluitend kan gebeuren over de rivier. Door deze en andere zaken wereldkundig te maken hoopt Manda 84 hulp-organisaties te kunnen bereiken en tot hulp te kunnen activeren.

A- POLITIEK

In Nederland verblijven zo'n zesduizend Surinaamse bosnegers. Manda 84, afdeling Nederland, wil hun belangen gaan behartigen. Onder meer door hen te helpen hun culture-

le identiteit te bewaren en hun bewustwording te versterken. Ook wil men buitenstaanders informeren over de weinig rooskleurige situatie van deze negers in Suriname. Volgens voorzitter M. Poekette van Manda 84 Nederland is de vereniging slechts een culturele en uitdrukkelijk geen politieke organisatie.

De oprichtings- vergadering werd bijgewoond door ongeveer vijftig bosnegers. Sprekers waren onder meer prof. dr L. Waalwijk van Steunpunt voor Surinamers in Brabant en voorzitter E. Dap van de stichting Welzijn Surinamers in Tilburg. Het is de bedoeling dat Manda 84 een landelijke functie gaat vervullen. Er zijn coördinatie groepen in Amsterdam en Zeist.

Prijswijziging

WILLEMSTAD — Met ingang van 15 november 1988 zijn de prijzen van kerosine en gasolie verhoogd met 1,2 cent per liter.

De consumentenprijzen voor Bonaire en Curaçao zijn nu: voor kerosine 23,7 cent per liter en gasolie 24,2 cent per liter.

De gasolie bestemd voor de KAE en Kodela is verhoogd met 11,90 gulden per 1000 liter. De hieruit voortvloeiende correctie met betrekking tot de brandstof- toelage, zal door Kodela bekend worden gemaakt.



ISLAMABAD — De kans dat Benazir Bhutto (rechts op foto) de nieuwe premier van Pakistan wordt, is iets kleiner geworden. Bij de zaterdag gehouden provinciale verkiezingen heeft haar Pakistaanse volkspartij (PPP) het slechter gedaan dan men had verwacht. In drie van de vier provincies moest de PPP het hoofd buigen voor de rege-

rings- gezinde Islamitische Democratische Alliantie (IDA). Alleen in de provincie Sind wist Bhutto's partij met 67 van de honderd zetels een zege te behalen. Een week eerder werd de PPP de grootste partij in het nationale parlement. Met medewerking van twee kleinere partijen- combinaties kan mevrouw Bhutto de meerderheid

KRALENDIJK — Zaterdag 19 november is gedeputeerde Juancho Melaan ten grave gedragen. Na een buitengewone raadsvergadering, waar afscheid werd genomen van oud-gedeputeerde en raadslid, Juancho Melaan, trok de stoet langs het Passagran, het bestuurskantoor en het gebouw van de Landsradiodienst (LRD).

Voorafgestaan door de drum-band met omfloerste trom, begeleidde een grote menigte de overledene naar zijn laatste rustplaats op de R.K. Begraafplaats. Als slippendragers fungeerden behalve zijn broers ook Serapio Pop, Robby de Jong, zijn persoonlijke vriend Ramonito Booi en gezaghebber mr George Soliana.

Barbara Beach-loop RRCK

WILLEMSTAD — De rozenkweker Rudy Breuring, die de afgelopen tijd opvallend goede prestaties levert bij de lange afstandslopen op Curaçao, heeft zondagmorgen zonder al teveel moeite de Barbara Beach loop, georganiseerd door de Road Runners Club Korsou en gesponsord door Mc Donald's en Coca Cola, gewonnen.

Breuring legde het 8 kilometer lange traject over heuvelachtig terrein af in de goede tijd van 29 minuten en 12 seconden, waarbij nog aangetekend moet worden dat hij een extra lange afstand liep door op het laatste stuk de verkeerde weg naar de finish te pakken.

Op de tweede plaats eindigde Byron Salome in 30 minuten en 51 seconden terwijl de derde plaats voor Elvis Zink was in 31 min en 13 seconden.

Bij de dames was het Nel Geerings die zegevierde in 36 minuten en 27 seconden. Tweede bij de dames werd Ellen Hellburg en nummer drie was Sonais Panneflek (42.27).

In totaal verschenen 110 lopers aan de start. De volgende wedstrijd van de Road Runners Club is de halve marathon van 21 kilometer welke op zondag 11 december aanstaande wordt gehouden en waarvoor kan worden ingeschreven op zaterdag 3 december 's morgens van 10 tot 12 uur en maandag 5 december 's avonds van 6 tot 8 uur bij de pool van hotel Trupial Inn.

Deze halve marathon is het laatste evenement van de Road Runners Club voor dit jaar. Een jaar dat gezien de resultaten en het aantal evenementen succesvol genoemd mag worden.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze zeer geliefde zuster

YOLANDA PERRET-GENTIL

in de leeftijd van 61 jaar

Mario C. Perret-Gentil
Sylvia Comte en familie (Zwitserland)
Maria-Christina Santini en familie (Zwitserland)
Olga Perret-Gentil en familie (Nederland)
overige familieleden.

De begrafenis zal plaats vinden op 22 november te 4.30 uur namiddag vanuit El Tributo - Parera naar de familiebegraafplaats te Berg Altena.

Gelegenheid voor condoleance bezoek vanaf 13.30 uur, in Posada El Tributo, Parera. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.



Het Eilandgebied ST. EUSTATIUS,

maakt met diep leedwezen het overlijden bekend van de heer

EARL MERKMAN

Ex-gedeputeerde in het Bestuurscollege van St. Eustatius.

Hij ruste in vrede.

Namens het Bestuurscollege van het eilandgebied St. Eustatius,

De Gezaghebber,
G. Sleeswijk.

Zie, God is mijn heil, ik vertrouw en vrees niet, want mijn sterkte en psalm is de Here Here, en Hij is mij tot heil geweest.

Jesaja 12 vers 2

Op 86-jarige leeftijd is van ons heengegaan onze lieve Tante:

Mevr. de Weduwe HORTENCE ZANDWIJKEN-LOE-SACK-SIOE (beter bekend als Tante Stance)

Namens:
Humphrey Zandwijken (Curaçao)
Ralf Zandwijken (Nederland)
Frank Zandwijken (Nederland)
Vera Zaandam (Nederland)
Vera Richardson-Zandwijken (Curaçao)
Herman Zandwijken (Curaçao)
Alwine en Meli Lo-A-Njoe en familie (Curaçao)

Zusters:
Lien Jansen en familie (Nederland)
Suze van Aerde en familie (Nederland)
Lucie Glandes van Geysen en familie (Zweden)

Nicht:
Alma Loe-Sack-Sioe (Suriname)

Overige familieleden:
Chin, Goede, Seilsman, Sammy.

Ook namens:
Advent Gemeente Rio Canario.

De teraardebestelling zal plaats vinden op woensdag 23 november 1988. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur in de Kapel te Bottelier en om 16.00 uur zal er een Rouwdienst worden gehouden. Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 21 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.445	1.465	1.485
PND STERLING	3.165	3.22	3.28
NED GLD	90.35	91.07	91.87
BOUVRAR	—	—	—
ZW FRANS	121.65	122.37	123.17
FR FRANS	28.73	29.83	30.53
DUITSE MARK	102.02	102.74	103.54
SWA GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.06	1.36	1.42
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.77
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.15
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.50
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.70
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	95.05
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.		

Twintig jaar voor Ferdy E.

AMSTERDAM — De ontvoerder en moordenaar van Ahold-topman Gerit-Jan Heijn, de 46-jarige Ferdy E. uit Landsmeer, is door het gerechtshof in Amsterdam veroordeeld tot twintig jaar cel en terbeschikking- stelling van de regering (TBR). Tegen E. was levenslange gevangenisstraf geëist.

E. werd veroordeeld wegens de ontvoering van en moord op de 56-jarige Heijn op 9 september vorig jaar en afpersing van het Ahold-concern en de fami-

lie van de vermoorde topman. Het arrest van het gerechtshof kwam in grote lijnen overeen met het vonnis van de rechtbank in Haarlem die E. tot eenzelfde straf veroordeelde. Ook het Hof achtte de ontvoering, moord en afpersing bewezen. Daarbij werd in overweging genomen dat E. lang tevoren plannen daartoe had gemaakt en zonder mededogen de hem tevoren niet bekende Gerrit-Jan Heijn om het leven had gebracht, na hem ruim twaalf uur lang van zijn vrijheid te hebben beroofd.

looking for a Quality Optical



the latest fashion in
**FRAMES and
SUNGLASSES**
at convenient prices.

**Nieuwe collectie
damekleding:**
Jurken, rokken,
blouses, pantalons

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

MANON SERVICES
LOGISTICS AND
CONSULTANTS
KAYA FLAMBOYAN
(PMS-GEBOUW)
ROOI CATTOUJE
TEL.: 79857
Fax: 74471
CURAÇAO

SERVICIO profesional
pa tuma tur tipo
di
INVENTARIO



Konta riba nos
Nos ta konta pa bo!

In Colombia:
**Verzet laat
politie-
agenten vrij**

BOGOTÁ—Een maand na oktober ontvoerde politie-mannens in Colombia door de guerrilla op vrije voeten gesteld. Volgens minister Cesar Gaviria van Binnenlandse Zaken is hierover niet onderhandeld met het verzet.

De politie-agenten werden op 5 oktober gevangen genomen bij drie afzonderlijke guerrilla-acties in het noordwesten van Colombia. De "kringschikkingen" werden overgedragen aan een regerings-commissie bij het stadje San Pablo de la savana waarvan ook waren zij kinderharve maand geleden ontvoerd door de guerrillastrijders van FARC en ELN. Het was naar de derde keer dat het verzet gevangen genomen systemen militair vrijliet.

LUSAKA—Zambia's economie is aan de betrouwbare hand, aldus president Kenneth Kaunda de laatste van het nieuwe parlement. Dit komt door het uitstekende geavanceerde economische beleid, onder leiding van het IMF en de Wereldbank. In mei 87 brak Zambia het IMF omdat het de financiering eisen daarvan te hoog vond. Kaunda zei dat de productie in de landbouw en de mijnbouw in toegenomen, welke 80% van de dekken verzorgen.

Een van onze opdrachtgevers op Curaçao is een zeer dynamische financiële instelling. Namens de directie zoeken wij contact met kandidaten die geïnteresseerd zijn in de functie van:

directie sekretresse

Met hoge mate van zelfstandigheid en organisatie moet zij de directie ondersteunen in alle voorkomende sekretariële werkzaamheden. Zij dient met voorkomende en andere taken van kantoren te verzorgen, zowel in een andere werkdag als op zaterdag. Op gezette tijden zal zij stand te zijn tegen een zekere druk. Zij heeft een aantal assistenten.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij een minimum van vijf jaar ervaring hebben en voldoende kennis hebben van de Curaçaose gemeenschap.

ref. no. 967

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van volledige gegevens, worden gericht aan Des. Harold A. A. van der Vliet, Adresbureau, Postbus 761, Curaçao, P.O. Box 761, Aruba. Strikt vertrouwelijk. Het is niet toegestaan de functie van sekretresse te vervullen.

psychologisch adviesbureau

**TE KOOP
KOMPLETE ZAAK en/of
WINKELPAND**
te Balashi 75
Aruba

Voor meer informatie:
Bel: 23334 of 33933 na 6 uur n.m.

LEM
PUNDA: Tel. 612640
De Castro Building
Open 4-8 p.m.

Typen-Spano-Engels-Spaans-Boekhouden-
Nederlands-Frans-Duits-Portugees-Boekhouden-
Scheepvaart-Receptie-Air-ontwikkeling
Computervaardigheid-Computertalen-
Programmeren.

BEL NU OP.
Erkende diploma's

Caredna
Dokweg z/n., achter Maduro Plaza - Curaçao, N.A.
Tel.: 79151 Fax 79141

**WEEKLY DEPENDABLE SERVICE
FROM MIAMI**



RUM SAN PABLO ultimumend

**TE KOOP AANGEBODEN
GROTE OPSLAGPLAATS**
in Salinja aan de Lindbergweg z/n.

Inlichtingen: Tel.: 61922/Toestel G4
Gedurende kantooruren.

**MEDEDELING
CHASAN N.V.**

Hierbij deelt
de gehele Curaçaose bevolking mede dat zij
NIET MEER VERANTWOORDELIJK IS
voor geleverde matrassen na 15 november 1988 van de matrassenfabriek Sufi-

De Directie

MEDEDELING
Het bestuur van
HET CURAÇAOSCH MUSEUM
heeft begrepen dat een aan de directie geschikte
d.d. 9-11-88 door de schrijver daarvan Mevr. M.
Coomans-Eustatia mede verzonden is aan een aantal niet met name genoemde culturele instellingen en geïnteresseerden op Curaçao.

Het bestuur zou het op prijs stellen indien deze instellingen geïnteresseerden met haar in contact willen treden.

Het Bestuur van het Curaçaosch Museum
telefoon 626051

Een van onze opdrachtgevers op Curaçao is een zeer dynamische financiële instelling. Namens de directie zoeken wij contact met kandidaten die geïnteresseerd zijn in de functie van:

directie sekretresse

Met hoge mate van zelfstandigheid en organisatie moet zij de directie ondersteunen in alle voorkomende sekretariële werkzaamheden. Zij dient met voorkomende en andere taken van kantoren te verzorgen, zowel in een andere werkdag als op zaterdag. Op gezette tijden zal zij stand te zijn tegen een zekere druk. Zij heeft een aantal assistenten.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij een minimum van vijf jaar ervaring hebben en voldoende kennis hebben van de Curaçaose gemeenschap.

ref. no. 967

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van volledige gegevens, worden gericht aan Des. Harold A. A. van der Vliet, Adresbureau, Postbus 761, Curaçao, P.O. Box 761, Aruba. Strikt vertrouwelijk. Het is niet toegestaan de functie van sekretresse te vervullen.

psychologisch adviesbureau

WEGWIJZER

La Bienvenue
Promenade Shopping Center Tel.: 74887

Sinterklaas opgelet!!!

Bijzonder leuke kadootjes zijn alleen bij ons verkrijgbaar zoals fotolijsten, acrylische klokken, marmeren pildoodjes, epigrammen, parfum- en cosmetica, zijden kleren, sieraden, pluche- en kerstballen, sieraden met bijpassende zeepkokers, handdoeken met initialen en nog zoveel meer.

**GEEF VOORNAME
AAN DEZE
ZAKEN.**

Imprenta Bon Bini N.V.
The Bottomweg 48 - Tel.: 86688

Is net aangewezen adres voor al Uw
**BOEKDRUK-ZET-en
OFFSET WERK**

Bel de heer William Danks, of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn met redelijke prijzen en prompte levering.

Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst.

MAMI STOP!
Mahaal Minimal
(Hoek Van Slaverweg)

Speciaal voor de komende feestdagen ontvangen
leuke kinderkleding
voor jongens en meisjes.
Wacht niet te lang, kom nu Uw keuze doen, bij Mami Stop - goede kwaliteit, redelijke prijzen.

MI POPCHI SUKU
Pas ontpakt
speciaal voor de komende feestdagen
zeer mooie kleding
voor jongens en meisjes, maten 1 t/m 16, en leuke kinderschoenen, heel modern.

Kom gauw langs bij MI Popchi Suku in het gebouw van Malleon Ruffy, Dr. Maalweg en nu ook in Malleon Ruffy, Punda.

Wilt U
exclusief gekleed zijn
voor de komende feestdagen
dan moet U bij
Youngland Boutique
zijn.

stoffeerderij ANTILLANA
Montagne Hwy 214 Tel.: 671789

Uw aangewezen adres voor het
**BEKLEEDEN VAN STOELLEN, AUTO'S,
NET NAAMEN VAN GORDJANEN,
TAPJUTJES, ETC.**

Ook bekleden wij de binnenkant van het dak van Uw auto.
300 jaar garant!

Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

Yves Rocher
Boutique par les plantes Tel.: 676667

Wilt U heerlijk lekker ruiken op plekken waar het
Bodymassage, epilieren, Benen en Bikinitje, harsen,
manicure en pedicure.
Buiten Weekmarkt-keuze (slechts in Punda) bij een
plantenbehandeling gratis massage.

Yves Rocher - Beauty Specialist in Punda.
goudschmied, sieraden, sieraden, sieraden en kleding
voor f. 45,-

**drip irrigation
is
Booster**
Rijgerweg 2/hoek Alablancaweg
Tel.: 78229

Have fun & party
Winkelcentrum Breda
2000 (Hoek Van Slaverweg)

Uw vragen:
grappige Kerstkaarten
Ook allerlei top-artikelen. Kom langs!

STEPS
Kaya Begonia 2/Neerweg Inrijden,
Blokkenfabriek, Bae Walle Inrijden
Iste zijstraat linksaf.

SCHOEN?
Voor elke gelegenheid

is Uw adres
Ook mooie collectie bijvoet

Onze Sint- en Kerstcollectie
is binnen!
o.a. kerstkaarten, koffielijstjes, kerstbomen, etc.
Kom langs, het is echt de moeite waard.

CANDY BARR
St. Rosemary

MAO'S
Tel.: 676667

De populairste en lekkerste voor elke gelegenheid

Wasserette Zuikertuintje
Tel.: 371143

Voor het wasen, drogen en
vrouwen van al Uw wasgoed.
Voor slechts f. 9,- per was.

PAINT & HARDWARE N.V.
Gemeente Schiedamsche Dijkweg 124
Postbus 99 - P.O. Box 219 - Willemstad Curaçao N.A. Tel. 731444

Young Look
Aankomst: Charles Dijkman
Tel.: 79151

Niet o
ontvangen
nieuwe
collectie
in Europa

**Augustinus
EEN BEGRIP**
Het hele jaar door, elke week
SCHOOL ENKANTOOR
Augustinus Boekhandel
Curaçao, Abraham de Meijerweg 12 Tel. 67262-61262
Bonaire, Bonaireweg 21 Tel. 67262-61262

Sinterklaas
Wilt U heerlijk lekker ruiken op plekken waar het
Bodymassage, epilieren, Benen en Bikinitje, harsen,
manicure en pedicure.
Buiten Weekmarkt-keuze (slechts in Punda) bij een
plantenbehandeling gratis massage.

Yves Rocher - Beauty Specialist in Punda.
goudschmied, sieraden, sieraden, sieraden en kleding
voor f. 45,-

Concert
Wilt U heerlijk lekker ruiken op plekken waar het
Bodymassage, epilieren, Benen en Bikinitje, harsen,
manicure en pedicure.
Buiten Weekmarkt-keuze (slechts in Punda) bij een
plantenbehandeling gratis massage.

Yves Rocher - Beauty Specialist in Punda.
goudschmied, sieraden, sieraden, sieraden en kleding
voor f. 45,-

Young Look
Aankomst: Charles Dijkman
Tel.: 79151

Niet o
ontvangen
nieuwe
collectie
in Europa

Capri
Ontvangen een nieuwe
ring
kinderen
van f. 45,-